

Washing Machine

USER MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDI 126 ATL King

Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.

CONTENTS

PART 1: SAFETY INSTRUCTIONS2

PART 2: INSTALLATION 13

 Product Description 13

 Installation 14

PART 3: OPERATIONS..... 18

 Quick Start 18

 Before Each Washing..... 19

 Detergent Dispenser..... 20

 Detergent Recommendation 21

 Control Panel 22

 Programmes..... 23

 Programmes are available according to the laundry type..... 26

 Option 27

PART 4: MAINTENANCE30

 Cleaning And Care 30

 Cleaning The Inlet Filter 31

 Cleaning The Drain Pump Filter 32

 Trouble Shooting..... 33

 Customer service..... 34

 Technical Specifications..... 34



CAUTION: HOT SURFACE !



CAUTION: RISK OF FIRE !

PART 1: SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN PROPERLY CARED FOR, YOUR NEW APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED TO BE SAFE AND RELIABLE. READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE. KEEP THEM NEARBY FOR FUTURE REFERENCE.

THESE SAFETY INSTRUCTIONS WILL REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, SERIOUS INJURY OR DEATH TO PERSONS. WHEN USING THE APPLIANCE, BASIC SAFETY INSTRUCTIONS MUST BE FOLLOWED, INCLUDING THOSE IN THE FOLLOWING PAGES. THE MANUFACTURER DECLINES ANY LIABILITY FOR FAILURE TO OBSERVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS, FOR INAPPROPRIATE USE OF THE APPLIANCE OR INCORRECT SETTING OF CONTROLS.

PERMITTED USE

- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS: STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS; FARM HOUSES; BY CLIENTS IN HOTELS, MOTELS, BED & BREAKFAST AND OTHER RESIDENTIAL ENVIRONMENTS.
- CHILDREN FROM 8 YEARS OLD AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE CAN USE THIS APPLIANCE ONLY IF THEY ARE SUPERVISED OR HAVE BEEN GIVEN INSTRUCTIONS ON SAFE USE AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.

- THIS APPLIANCE IS NOT FOR PROFESSIONAL USE. DO NOT USE THE APPLIANCE OUTDOORS.
- DO NOT LOAD THE APPLIANCE ABOVE THE MAXIMUM CAPACITY (KG OF DRY CLOTH) INDICATED IN THE TABLE OF WASH CYCLE.
- THE APPLIANCE IS NOT INTENDED TO BE OPERATED BY MEANS OF AN EXTERNAL SWITCHING DEVICE, SUCH AS A TIMER, OR SEPARATE REMOTE CONTROLLED SYSTEM.
- DO NOT WASH ARTICLES THAT HAVE BEEN PREVIOUSLY CLEANED, WASHED, SOAKED, OR SPOTTED WITH GASOLINE, DRY CLEANING SOLVENTS, OTHER FLAMMABLE OR EXPLOSIVE SUBSTANCES AS THEY GIVE OFF VAPORS THAT COULD IGNITE OR EXPLODE.
- DO NOT ADD GASOLINE, DRY CLEANING SOLVENTS, OR OTHER FLAMMABLE OR EXPLOSIVE SUBSTANCES TO THE WASH WATER. THESE SUBSTANCES GIVE OFF VAPORS THAT COULD IGNITE OR EXPLODE.
- FABRIC SOFTENERS, OR SIMILAR PRODUCTS, SHOULD BE USED AS SPECIFIED BY THE FABRIC SOFTENER INSTRUCTIONS.
- DO NOT MACHINE WASH FIBERGLASS MATERIALS (SUCH AS CURTAINS AND WINDOWS COVERINGS THAT USE FIBERGLASS MATERIALS). SMALL PARTICLES MAY REMAIN IN THE WASHER AND STICK TO FABRICS IN SUBSEQUENT WASH LOADS CAUSING SKIN IRRITATION.
- REMOVE ALL OBJECTS FROM PACKETS SUCH AS LIGHTERS AND MATCHES.

- MAKE SURE THERE IS NO WATER IN THE DRUM BEFORE OPENING THE DOOR.
- NEVER WASH THE CARPET IN THE APPLIANCE.
- EXERCISE CAUTION WHEN PUMPING OUT HOT DETERGENT SOLUTION.
- DO NOT FILL WATER DURING WASHING CYCLE MANUALLY.
- PLEASE CLOSE THE LOADING DOOR CORRECTLY, IF IT IS DIFFICULT TO CLOSE IT, PLEASE CHECK IF THE LAUNDRY IS CAUGHT IN THE DOOR.
- WATER MAY REACH VERY HIGH TEMPERATURES DURING THE WASH CYCLE.
- DO NOT TEMPER WITH THE CONTROLS.
- NEVER OPEN THE DOOR FORCIBLY OR USE IT AS A STEP.
- DO NOT ALLOW ANYONE TO CLIMB, LEAN OR HANG ON ANY PART OF THE APPLIANCE INCLUDING ANY PROTRUDING COMPONENTS SUCH AS THE APPLIANCE DOOR OR A PULLOUT SHELF. NEVER PUT SMALL APPLIANCE, SUCH AS MICROWAVE OVEN; AND/OR JAR COOKER, ON THE MACHINE.
- KEEP THE MACHINE AWAY FROM THE FLAMING EQUIPMENT, SUCH AS CANDLE; COOKING STOVE; LIQUEFIED GAS CONTAINER ETC.
- NEVER PUT THE PRESSURE CONTAINERS ON THE MACHINE.
- ALWAYS FOLLOW THE FABRIC CARE INSTRUCTIONS RECOMMENDED BY CLOTHING MANUFACTURER.
- CHECK THE WATER INLET HOSE CONNECTIONS ON A REGULAR BASIS TO ENSURE THAT THEY ARE TIGHT AND NOT LEAKING.
- DO NOT OPERATE THE APPLIANCE IF PARTS ARE MISSING OR BROKEN.

- DO NOT OPERATE THE APPLIANCE UNTIL YOU ARE SURE THAT:
 - THE APPLIANCE HAS BEEN INSTALLED ACCORDING TO THE INSTALLATION INSTRUCTIONS.
 - ALL WATER, DRAIN, POWER AND GROUNDING CONNECTIONS ARE IN COMPLIANCE WITH ALL LOCAL REGULATIONS AND/OR OTHER APPLICABLE REGULATIONS AND REQUIREMENTS.

INSTALLATION

- THE APPLIANCE MUST BE HANDLED AND INSTALLED BY TWO OR MORE PERSONS – RISK OF INJURY. USE PROTECTIVE GLOVES TO UNPACK AND INSTALL – RISK OF CUTS.
- KEEP CHILDREN AWAY FROM THE INSTALLATION SITE.
- AFTER UNPACKING THE APPLIANCE, MAKE SURE THAT IT HAS NOT BEEN DAMAGED DURING TRANSPORT. IN THE EVENT OF PROBLEMS, CONTACT THE DEALER OR YOUR NEAREST AFTER-SALES SERVICE.
- DURING INSTALLATION, MAKE SURE THE APPLIANCE DOES NOT DAMAGE THE POWER CABLE – RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK.
- WHEN MOVING, DO NOT LIFT THE APPLIANCE BY THE KNOBS OR DETERGENT DRAWER, WITHOUT LIFTING IT BY THE WORKTOP OR TOP LID; DURING TRANSPORT, NEVER REST THE DOOR ON THE TROLLEY.

- THE APPLIANCE IS FITTED WITH TRANSPORT BOLTS TO PREVENT ANY POSSIBLE DAMAGE TO THE INTERIOR DURING TRANSPORT. BEFORE USING THE MACHINE, IT IS IMPERATIVE THAT THE TRANSPORT BOLTS ARE REMOVED. AFTER THEIR REMOVAL, COVER THE OPEN TRANSPORT BOLT HOLES WITH THE FOUR COVER CAPS.
- THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED AND OPERATED IN A ROOM WITH THE DRAIN.
- KEEP THE ENVIRONMENT DRY AND VENTED.
- NEVER PUT THE MACHINE OVER THE OPENING OF AN UNCOVERED DRAINAGE.
- DO NOT INSTALL THE APPLIANCE WHERE IT MAY BE EXPOSED TO EXTREME CONDITIONS, SUCH AS: POOR VENTILATION, TEMPERATURES BELOW 5 °C OR ABOVE 35 °C.
- DO NOT EXPOSE THE APPLIANCE IN THE PLACE WITH CAUSTICITY OR EXPLOSIBILITY GAS.(E.G. DUST, STEAM AND GAS, ETC.)
- DO NOT INSTALL THE APPLIANCE IN A BATHROOM OR A ROOM VERY WET.
- THE APPLIANCE SHOULD NOT BE INSTALLED IN AN OUTDOOR ENVIRONMENT, NOT EVEN WHERE THE AREA IS SHELTERED, BECAUSE IT MAY BE VERY DANGEROUS TO LEAVE IT EXPOSED TO DAMP, RAIN AND THUNDERSTORMS.
- WHEN INSTALLING THE APPLIANCE MAKE SURE THAT THE FOUR FEET ARE STABLE AND RESTING ON THE FLOOR, ADJUSTING THEM AS REQUIRED, AND CHECK THAT THE APPLIANCE IS PERFECTLY TO LEVEL USING A SPIRIT LEVEL.

- THE APPLIANCE MUST NOT BE INSTALLED BEHIND A LOCKABLE DOOR, A SLIDING DOOR OR A DOOR WITH A HINGE ON THE OPPOSITE SIDE TO THAT OF THE APPLIANCE, IN SUCH WAY THAT A FULL OPENING OF THE APPLIANCE DOOR IS RESTRICTED.
- THE APPLIANCE MUST BE DISCONNECTED FROM THE POWER SUPPLY BEFORE ANY INSTALLATION OPERATION – RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- INSTALLATION, INCLUDING WATER SUPPLY (IF ANY) AND ELECTRICAL CONNECTIONS AND REPAIRS MUST BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- CONNECT THE WATER INLET HOSE(S) TO THE WATER SUPPLY IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS OF YOUR LOCAL WATER COMPANY.
- USE ONLY THE NEW WATER INLET HOSE(S) SUPPLIED WITH THE APPLIANCE TO CONNECT THE APPLIANCE TO WATER SUPPLY. THE OLD WATER INLET HOSE(S) SHOULD NOT BE REUSED.
- THE SUPPLY WATER PRESSURE MUST BE IN THE 0.03—1.0 MPA RANGE.
- MAKE SURE THAT THE VENTILATION OPENINGS IN THE BASE OF THE APPLIANCE (IF AVAILABLE ON YOUR MODEL) ARE NOT OBSTRUCTED BY A CARPET OR OTHER MATERIAL.
- AFTER INSTALLATION OF THE APPLIANCE, WAIT A FEW HOURS BEFORE STARTING IT SO THAT IT ACCLIMATES TO THE ENVIRONMENTAL CONDITIONS OF THE ROOM.
- ONCE INSTALLED, PACKAGING WASTE (PLASTIC, STYROFOAM PARTS ETC.) MUST BE STORED OUT OF REACH OF CHILDREN – RISK OF SUFFOCATION.
- ONLY ACTIVATE THE APPLIANCE WHEN THE INSTALLATION HAS BEEN COMPLETED.

ELECTRICAL WARNING

- IT MUST BE POSSIBLE TO DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY BY UNPLUGGING IT IF PLUG IS ACCESSIBLE, OR BY A MULTI-POLE SWITCH INSTALLED UPSTREAM OF THE SOCKET IN ACCORDANCE WITH THE WIRING RULES AND THE APPLIANCE MUST BE EARTHED IN CONFORMITY WITH NATIONAL ELECTRICAL SAFETY STANDARDS.
- WHEN THE APPLIANCE IS INSTALLED, THE MAINS SOCKET MUST BE WITHIN EASY REACH.
- WHEN HEATING, THE MAXIMUM CURRENT OF THE APPLIANCE IS 10 A, SO PLEASE MAKE SURE THAT THE POWER SUPPLY SYSTEM (VOLTAGE, CURRENT AND THE CABLE) IS APPLICABLE TO THE LOAD OF THE APPLIED APPLIANCE.
- IN ORDER TO ENSURE YOUR SAFETY, YOU MUST PLUG THE CABLE INTO A SOCKET WHICH CONNECTED TO EARTH. AND PLEASE CHECK YOUR SOCKET TO MAKE SURE THAT IT IS CONNECTED WITH RELIABLE EARTH CORRECTLY.
- DO NOT USE EXTENSION LEADS, MULTIPLE SOCKETS OR ADAPTERS.
- THE ELECTRICAL COMPONENTS MUST NOT BE ACCESSIBLE TO THE USER AFTER INSTALLATION.
- DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WHEN YOU ARE WET OR BAREFOOT.
- DO NOT OPERATE THE APPLIANCE IF IT HAS A DAMAGED POWER CABLE OR PLUG, IF IT IS NOT WORKING PROPERLY, OR IF IT HAS BEEN DAMAGED OR DROPPED.

- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED WITH AN IDENTICAL ONE BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD – RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- DISCONNECT THE POWER CORD BY GRASPING THE PLUG, NOT THE CORD.

CLEANING AND MAINTENANCE

- **⚠ WARNING!** ENSURE THAT THE APPLIANCE IS SWITCHED OFF AND DISCONNECTED FROM THE POWER SUPPLY AND TURN OFF THE WATER TAP BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE OPERATION; NEVER USE STEAM CLEANING EQUIPMENT – RISK OF ELECTRIC SHOCK.
- USE CAUTION WHEN DRAINING HOT WATER FROM THE DRUM SUCH AS DURING PUMP MAINTENANCE.

SERVICE

- DO NOT REPAIR OR REPLACE ANY PART OF THE APPLIANCE OR ATTEMPT ANY SERVICE UNLESS SPECIFICALLY STATED IN THE USER MANUAL. USE ONLY AUTHORIZED
- AFTER-SALES SERVICE. SELF OR NON-PROFESSIONAL REPAIR MAY LEAD TO DANGEROUS INCIDENT RESULTING IN LIVE OR HEALTH THREATENING AND/OR SIGNIFICANT PROPERTY DAMAGE.

- CERTAIN INTERNAL PARTS ARE INTENTIONALLY NOT GROUNDED AND MAY PRESENT A RISK OF ELECTRIC SHOCK DURING SERVICING. SERVICE PERSONNEL – DO NOT CONTACT THE FOLLOWING PARTS WHILE THE APPLIANCE IS ENERGIZED: INLET VALVE(S), DRAIN PUMP, HEAT SINK OF THE MOTOR CONTROLLER, PCBs.
- ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY BEFORE ATTEMPTING ANY SERVICE. DISCONNECT THE POWER CORD BY GRASPING THE PLUG, NOT THE CORD.
- BEFORE THE APPLIANCE IS REMOVED FROM SERVICE OR DISCARDED, REMOVE THE DOOR TO PREVENT CHILDREN FROM PLAYING OR HIDING INSIDE. ALSO REMOVE THE POWER CORD/ PLUG.

CHILDREN

- VERY YOUNG CHILDREN (0-3 YEARS) SHOULD BE KEPT AWAY FROM THE APPLIANCE. YOUNG CHILDREN (3-8 YEARS) SHOULD BE KEPT AWAY FROM THE APPLIANCE UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED. CHILDREN FROM 8 YEARS OLD AND ABOVE CAN USE THIS APPLIANCE ONLY IF THEY ARE SUPERVISED OR HAVE BEEN GIVEN INSTRUCTIONS ON SAFE USE AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.
- DO NOT ALLOW CHILDREN AND PETS TO PLAY ON OR IN THE APPLIANCE.
- CLOSE SUPERVISION OF CHILDREN IS NECESSARY WHEN THE APPLIANCE IS USED NEAR CHILDREN.
- MAKE SURE TO UTILIZE ALL CHILD LOCK/SAFETY FUNCTION OF THE APPLIANCE, AND BE SURE TO TURN THE APPLIANCE **OFF** WHEN NOT IN USE.

- CLEANING AND USER MAINTENANCE MUST NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- KEEP ALL LAUNDRY AIDS (INCLUDING DETERGENT, BLEACH, FABRIC SOFTENER, ETC.) OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- TO REDUCE THE RISK OF POISONING OR CHEMICAL BURNS, KEEP ALL CLEANING PRODUCTS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- KEEP PETS AWAY FROM THE APPLIANCE.

⚠ WARNING! THE COMPANY DENIES ALL LIABILITY IF AND WHEN THESE NORMS ARE NOT RESPECTED.

DISPOSAL OF PACKAGE MATERIALS

THE PACKAGING MATERIAL IS 100% RECYCLABLE AND IS MARKED WITH THE RECYCLE SYMBOL .

THE VARIOUS PARTS OF PACKAGING MUST THEREFORE BE DISPOSED OF RESPONSIBLY AND IN FULL COMPLIANCE WITH LOCAL AUTHORITY REGULATIONS GOVERNING WASTE DISPOSAL.

DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

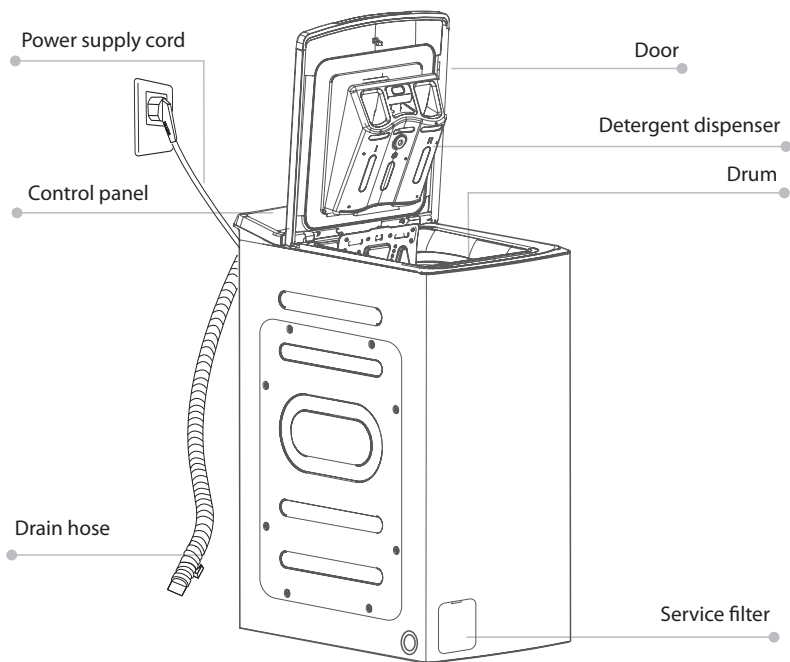
THIS APPLIANCE IS MANUFACTURE WITH RECYCLABLE OR REUSABLE MATERIALS. DISPOSE OF IT IN ACCORDANCE WITH LOCAL WASTE DISPOSAL REGULATIONS. FOR FURTHER INFORMATION ON THE TREATMENT, RECOVERY AND RECYCLING OF HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES, CONTACT YOUR LOCAL AUTHORITY, THE COLLECTION SERVICE FOR HOUSEHOLD WASTE OR THE STORE WHERE YOU PURCHASED THE APPLIANCE. THIS APPLIANCE IS MARKED IN COMPLIANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU.

WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE). BY ENSURING THIS PRODUCT IS DISPOSED OF CORRECTLY, YOU WILL HELP PREVENT NEGATIVE CONSEQUENCES FOR THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH.

THE SYMBOL  ON THE PRODUCT OR ON THE ACCOMPANYING DOCUMENTATION INDICATES THAT IT SHOULD NOT BE TREATED AS DOMESTIC WASTE BUT MUST BE TAKEN TO AN APPROPRIATE COLLECTION CENTER FOR THE RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

PART 2: INSTALLATION

■ Product Description



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport hole
plug



Supply hose cold
water



Owner's manual

■ Installation

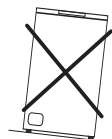
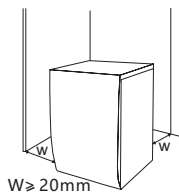
Installation area

Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

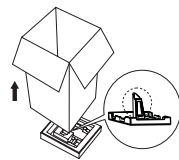


Unpacking the washing machine

Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.



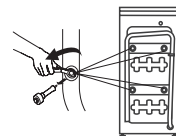
Remove transport bolts

Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



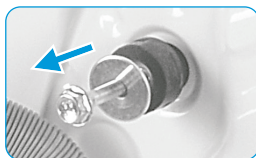
Remove transport bolts

Warning!

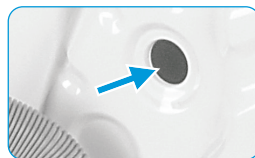
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

Levelling the washing machine

Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
1. Loosen the lock nut.
 2. Turn the foot until it reaches the floor.
 3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.



Connect Water Supply Hose

Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

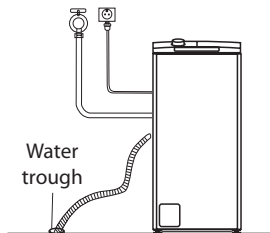
Drain Hose

Warning!

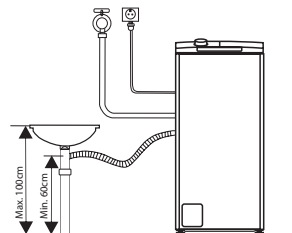
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put it into the water trough.

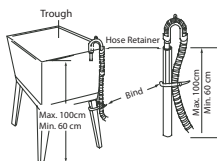
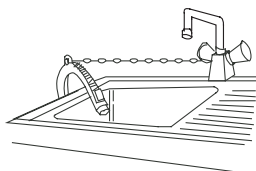


2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



Warning!

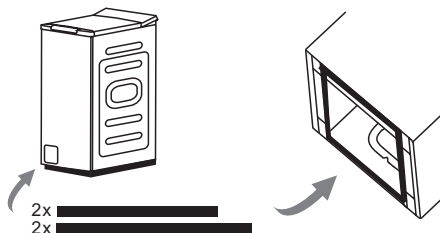
- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

Acoustic Sponge



Note!

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

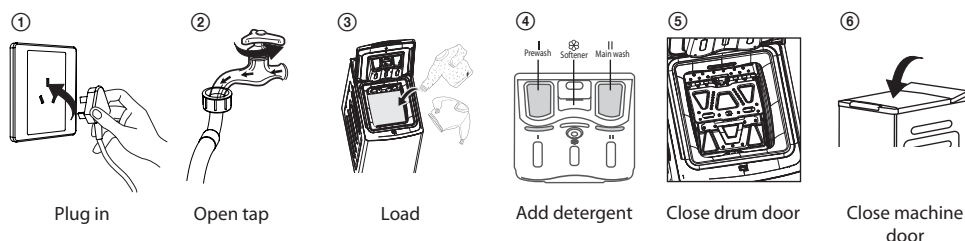
PART 3: OPERATIONS

■ Quick Start

⚠ Caution!

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 60°C without laundry and detergent.

1. Before Washing

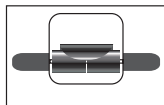


📌 Note!

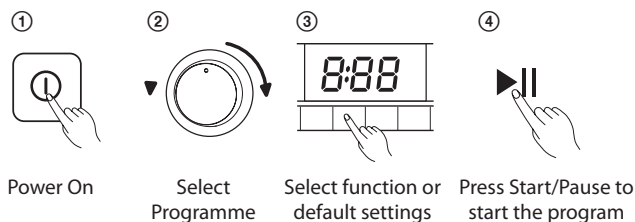
- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.



- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.
- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.



2. Washing



📌 Note!

- Step 2 is optional.

3. Before Washing

Buzzer beep or "End" on display.

■ Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



Check the label



Sort laundry according to color and textile type



Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

Warning!

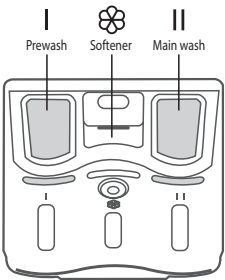
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

Detergent Dispenser

- I Pre-wash detergent
- II Main wash detergent
- Softener

Caution!

- Detergent only need to be added in “case I” after selecting pre-washing for machines with this function.
- “MAX” level is a guide only, please refer to the recommended amount of detergent and softener used.



Programme	I	II	Softener
My Cycle	○	●	○
Cotton	○	●	○
Synthetics	○	●	○
Mix	○	●	○
Drum Clean			
20 °C	○	●	○
Intensive		●	○
Spin Only			
Rinse & Spin			○
Wool		●	○
Baby Care	○	●	○
Quick 15'		●	○
ECO 40-60		●	○
Bed Linen	○	●	○

- Means must
- Means optional

■ Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, Mix	20/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, Mix	Cold/20/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Colour or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20/40	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

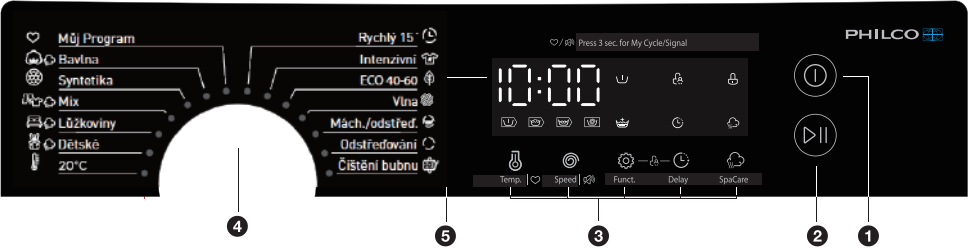
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

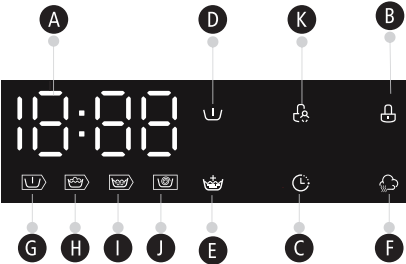
- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Control Panel

Model: PLDI 126 ATL King



- 1 Power**
Product is on/off.
- 2 Start/Pause**
Press the button to start or pause the washing cycle.
- 3 Option**
This allows you to select an additional function and will light when selected
- 4 Programmes**
Available according to the laundry type.
- 5 Display**
The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



- A Display**
Wash Time 1:25
End End
Delay Time 2h
Error E20
- B Door Lock**
- C Delay**
- D Pre Wash**
- E Extra Rinse**
- F SpaCare**
- G Pre Wash**
- H Wash**
- I Rinse**
- J Spin**
- K Child Lock**

■ Programmes

Model: PLDI 126 ATL King

Programme	Washing/Drying (kg) Load	Display Time(H)
Cotton	6.0	2:40
Synthetics	3.0	2:20
Mix	6.0	1:20
Bed Linen	6.0	1:48
20 °C	3.0	1:01
Baby Care	6.0	2:01
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	6.0	0:12
Rinse & Spin	6.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	6.0	3:48
ECO 40-60	6.0	3:18
Quick 15`	2.0	0:15

 Note!

- The parameters in this table are only for user’s reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

■ Programmes

PLDI 126 ATL King							
Program EN	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest temperature ature °C ¹⁾	Residual moisture in % /spin speed in rpm ²⁾
Quick 15	2.0	Cold	0:15	0.026	33	Cold	70%/800
20 °C	3.0	20	1:01	0.171	38	20	70%/800
Cotton	6.0	60	2:45	1.184	58	60	70%/800
Synthetics	3.0	40	3:48	0.896	58	40	70%/800
Mix	6.0	40	1:20	0.637	58	40	70%/800
ECO 40-60°C ³⁾	6.0	-	3:18	0.598	49	34	62.9%/1200
	3.0	-	2:36	0.358	40	31	62.9%/1200
	1.5	-	2:36	0.168	35	25	62.9%/1200

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016/A11:2020 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU)2021/340, (EU)2021/341, the EU energy efficiency class is: A
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 6.0 kg machine: 3.0 kg.
Quarter load for 6.0 kg machine: 1.5 kg.

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer-dryer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.



Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	Description
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Bed Linen	Washing the bed Linen.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse & Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
Eco 40-60	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better. Default 40 °C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40 °C- 60 °C.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
20 °C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better.

■ Option

Programme	Default Temp. (°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
Wash cycles		1200	
My Cycle	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Cotton	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Synthetics	40	800	🕒, 👑, ⏸
Mix	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Bed Linen	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
20 °C	20	800	🕒, 👑, ⏸
Baby Care	60	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Drum Clean	90	--	🕒
Spin Only	--	800	🕒
Rinse & Spin	--	800	🕒, 👑
Wool	40	600	🕒, 👑
Intensive	40	800	🕒
ECO 40-60	--	--	🕒
Quick 15'	Cold	800	🕒

📌 Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.

■ Option

Pre Wash	Pre Wash The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.
Extra Rinse	Extra Rinse The laundry will undergo extra rinse once after you select it.
Delay	Delay Set the Delay function: 1. Select a programme 2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H.) 3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation  >  >  Choose the Programme Setting time Start Cancel the Delay function: Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.
⚠ Caution! • If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.	
Temp.	Temp. Press the button to regulate the temperature (Cold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)
Speed	Speed Press the button to change the speed. 1200: 0-400-600-800-1000-1200 1300: 0-400-600-800-1000-1200-1300
	SpaCare SpaCare function can be selected by choose "Cotton", "Mix", "Bed Linen" and "Baby Care". The customers can see the steam in the drum when operate SpaCare function.
	My Cycle To memory the frequently used programme. After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the
Programme



Start



StartPress [Function.]
and [Delay] 3 sec. till
buzzer beep.



Caution!

- When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.
- Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash for 3 sec.
When the program ends, "CL" and "END" will alternate on the display for 10 sec, then the indicator will flash for 3 sec.
- The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button!
- Only the simultaneous pressing of the two buttons [Function] and [Delay] can deactivate the Child Lock!
- Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



Mute the buzzer



Choose the
Programme



Press the [Speed]button for
3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



Note!

Usage counter

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press "Temp." and "SpaCare" on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits--the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

PART 4: MAINTENANCE

■ Cleaning And Care

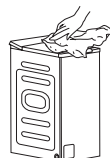
Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately.

No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.

Never use steel wool.

Note!

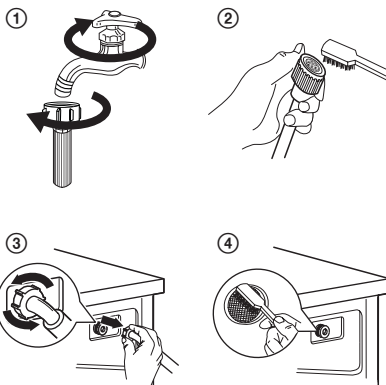
- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

■ Cleaning The Inlet Filter

Note!

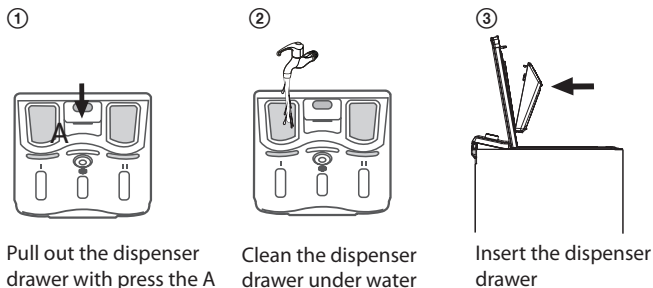
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



Clean The Detergent Dispenser

1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Note!

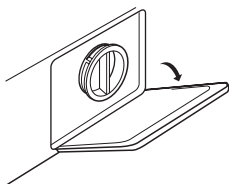
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

■ Cleaning The Drain Pump Filter

Warning!

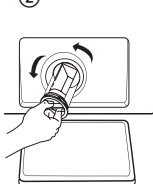
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

①



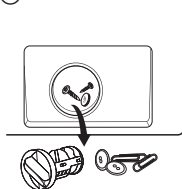
Open the lower cover cap

②



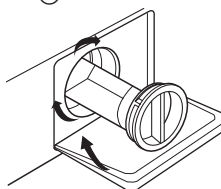
Open the filter by turning to the counter clockwise

③



Remove extraneous matter

④



Close the lower cover cap

Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened.	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage.	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not work	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise.		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

LED display models:

Description	Possible cause	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others.	Please try again first, call up service line if there are still troubles



Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

■ Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.
In case of questions please contact our customer service at:

Warning!

Risk of electric shock

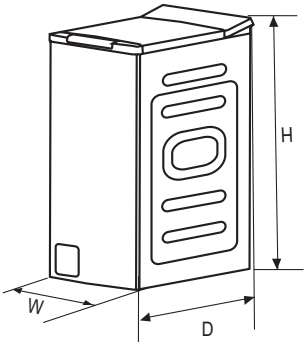
- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective.
You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting.
The machine door cannot be used as a handle.

■ Technical Specifications

Model	PLDI 126 ATL King	
Power Supply	220 - 240 V~, 50 Hz	
MAX. Current	10 A	
Standard Water Pressure	0.1 MPa ~ 1 MPa	
Washing Capacity	6.0 kg	
Dimension (W*D*H) mm	400 * 600 * 875	
Net Weight	56 kg	
Rated Power	1900 W	

Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PLDI 126 ATL King

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg) ^(a)	6.0		Dimensions in mm	Height	88
				Width	40
				Depth	61
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _W)	51.9		Energy efficiency class ^(a)	A	
Washing efficiency index ^(a)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.420		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	43	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	34	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	62.9	
	Half	31			
	Quarter	25			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class ^(a)	C	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:18	Type	Free-standing	
	Half	2:36			
	Quarter	2:36			

Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	78	Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	C
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		No	
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: www.philco.cz			

^(a) for the eco 40-60 programme.

TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

TESTING INFORMATION

Model PLDI 126 ATL King

The delivered device is in accordance with (EU) No 2019/2014; (EU) 2021/340 (EU) No 2019/2023; (EU) 2021/341 EN 60456:2016 + A11:2020 If you have any further questions, please contact the manufacturer.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit www.philco.cz.

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.

Pračka

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDI 126 ATL King

Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si koupil výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
ČÁST 2: INSTALACE	13
Popis spotřebiče	13
Instalace	14
ČÁST 3: PROVOZ	18
Rychlý start	18
Před každým praním	19
Dávkovač pracího prostředku	20
Doporučení týkající se pracího prostředku	21
Ovládací panel	22
Programy	23
Programy jsou k dispozici podle typu prádla	26
Možnosti	27
ČÁST 4: ÚDRŽBA	30
Čištění a péče	30
Čištění přívodního filtru	31
Čištění filtru vypouštěcího čerpadla	32
Řešení problémů	33
Zákaznický servis	34
Technické údaje	34



UPOZORNĚNÍ: HORKÝ POVRCH!



UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU!

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘI SPRÁVNÉ PÉČI BYL VÁŠ NOVÝ SPOTŘEBIČ NAVRŽEN TAK, ABY BYL BEZPEČNÝ A SPOLEHLIVÝ. PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE A POCHOPTĚ VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. MĚJTE JE NABLÍZKU PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SNÍŽÍ RIZIKO POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ NEBO SMRTI OSOB. PŘI POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE JE POTŘEBA DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, VČETNĚ TĚCH NA NÁSLEDUJÍCÍCH STRANÁCH. VÝROBCE ODMÍTÁ JAKOUKOLIV ODPOVĚDNOST ZA NEDODRŽENÍ TĚCHTO BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ, ZA NEVHODNÉ POUŽITÍ SPOTŘEBIČE NEBO NESPRÁVNÉ NASTAVENÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ.

POVOLENÉ POUŽÍVÁNÍ

- TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH VYUŽITÍCH, JAK JSOU: KUCHYŇSKÉ PROSTORY PRO ZAMĚSTNANCE V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A JINÝCH PRACOVNÍCH PROSTŘEDÍCH; FARMÁŘSKÝCH DOMECH; KLIENTY V HOTELECH, MOTELECH, PENZIONECH A JINÝCH REZIDENČNÍCH PROSTŘEDÍCH.
- DĚTI OD 8 LET A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ MOHOU TENTO SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT POUZE, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO POKUD JIM BYLY POSKYTNUTY POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ A ROZUMÍ MOŽNÝM RIZIKŮM.

- TENTO SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ. SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE VENKU.
- SPOTŘEBIČ NEPLŇTE NAD MAXIMÁLNÍ KAPACITU (VÁHU SUCHÉHO PRÁDLA) UVEDENOU V TABULCE PRACÍCH CYKLŮ.
- SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN K OVLÁDÁNÍ POMOCÍ EXTERNÍHO SPÍNACÍHO ZAŘÍZENÍ, JAKO JE NAPŘÍKLAD ČASOVAČ, NEBO SAMOSTATNÝ SYSTÉM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ.
- NEPERTE PŘEDMĚTY, KTERÉ BYLY PŘEDTÍM VYČIŠTĚNÉ, UMYTÉ, NAMOČENÉ NEBO ZNEČIŠTĚNÉ BENZÍNEM, ROZPOUŠTĚDLY NA CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ, JINÝMI HOŘLAVÝMI NEBO VÝBUŠNÝMI LÁTKAMI, PROTOŽE BY SE MOHLY VZNÍTIT NEBO EXPLODOVAT.
- DO VODY NA PRANÍ NEPŘIDÁVEJTE BENZÍN, ROZPOUŠTĚDLA PRO CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ ANI JINÉ HOŘLAVÉ NEBO VÝBUŠNÉ LÁTKY. TYTO LÁTKY UVOLŇUJÍ VÝPARY, KTERÉ BY SE MOHLY VZNÍTIT NEBO EXPLODOVAT.
- AVIVÁŽ NEBO PODOBNÉ VÝROBKY BY SE MĚLY POUŽÍVAT TAK, JAK JE UVEDENO V POKYNECH PRO AVIVÁŽ.
- NEPERTE V PRAČCE MATERIÁLY ZE SKLENĚNÝCH VLÁKEN (JAK JSOU NAPŘÍKLAD ZÁCLONY A ZÁVĚSY, KTERÉ POUŽÍVAJÍ MATERIÁLY ZE SKLENĚNÝCH VLÁKEN). MALÉ ČÁSTEČKY MOHOU ZŮSTAT V PRAČCE A PŘILEPIT SE NA TKANINY PŘI NÁSLEDNÉM PRANÍ A ZPŮSOBIT PODRÁŽDĚNÍ POKOŽKY.
- ODSTRAŇTE VŠECHNY PŘEDMĚTY Z KAPES, JAKO JSOU ZAPALOVAČE A ZÁPALKY.

- PŘED OTEVŘENÍM DVÍŘEK SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA V BUBNU NENÍ VODA.
- NIKDY NEPERTE VE SPOTŘEBIČI KOBEC.
- PŘI ODČERPÁVÁNÍ HORKÉHO ROZTOKU PRACÍHO PROSTŘEDKU BUĎTE OPATRNÍ.
- BĚHEM PRACÍHO CYKLU NENAPLŇUJTE VODU MANUÁLNĚ.
- ZAVŘETE PROSÍM SPRÁVNĚ DVÍŘKA SPOTŘEBIČE, POKUD JE KOMPLIKOVANÉ JEJICH ZAVŘENÍ, ZKONTROLUJTE, ZDA SE PRÁDLO NEZACHYTILO VE DVÍŘKÁCH.
- VODA MŮŽE BĚHEM PRACÍHO CYKLU DOSÁHNOUT VELMI VYSOKÉ TEPLoty.
- NEMANIPULUJTE S OVLÁDACÍMI PRVKY.
- NIKDY NEOTVÍREJTE DVÍŘKA SILOU ANI JE NEPOUŽÍVEJTE JAKO SCHŮDEK.
- NEDOVOLTE NIKOMU LÉZT, OPÍRAT SE NEBO SE ZAVĚSIT NA JAKÉKOLIV ČÁSTI SPOTŘEBIČE VČETNĚ JAKÝCHKOLIV VYČNÍVAJÍCÍCH KOMPONENTŮ, JAKO JSOU DVÍŘKA SPOTŘEBIČE NEBO VÝSUVNÁ POLIČKA. NIKDY NEUMÍSŤUJTE MALÉ SPOTŘEBIČE, JAKO JE MIKROVLNNÁ TROUBA; A/NEBO RYCHLOVARNOU KONVICI NA SPOTŘEBIČ.
- UDRŽUJTE SPOTŘEBIČ MIMO DOSAH HOŘÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, JAKO JE NAPŘÍKLAD SVÍČKA; SPORÁK NA VAŘENÍ; NÁDOBA NA ZKAPALNĚNÝ PLYN ATD.
- NIKDY NEPOKLÁDEJTE NA SPOTŘEBIČ TLAKOVÉ NÁDOBY.
- VŽDY DODRŽUJTE POKYNY PRO PÉČE O TKANINY DOPORUČENÉ VÝROBCEM OBLEČENÍ.
- PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE PŘÍPOJKY PŘÍVODNÍ HADICE, ABYSTE SE UJISTILI, ZDA JSOU TĚSNÉ A NEPROTÉKAJÍ.
- SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVEJTE, POKUD NĚKTERÉ ČÁSTI CHYBÍ
- NEBO JSOU POŠKOZENÉ.

- NEPROVOZUJTE SPOTŘEBIČ, DOKUD SI NEJSTE JISTÍ, ŽE:
 - SPOTŘEBIČ BYL NAINSTALOVÁN PODLE POKYNŮ K INSTALACI.
 - VŠECHNY PŘÍPOJKY VODY, ODPADU, NAPÁJENÍ A UZEMNĚNÍ JSOU V SOULADU SE VŠEMI MÍSTNÍMI PŘEDPISY A/NEBO JINÝMI PLATNÝMI PŘEDPISY A POŽADAVKY.

INSTALACE

- SE SPOTŘEBIČEM MUSÍ MANIPULOVAT A INSTALOVAT HO DVĚ NEBO VÍCE OSOB - HROZÍ NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ. PŘI VYBALOVÁNÍ A INSTALACI POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE – HROZÍ RIZIKO POŘEZÁNÍ.
- UDRŽUJTE DĚTI MIMO MÍSTA INSTALACE.
- PO VYBALENÍ SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA NEDOŠLO K JEHO POŠKOZENÍ BĚHEM PŘEPRAVY. V PŘÍPADĚ PROBLÉMU KONTAKTUJTE PRODEJCE NEBO NEJBLIŽŠÍ SERVISNÍ STŘEDISKO.
- BĚHEM INSTALACE SE UJISTĚTE, ZDA SPOTŘEBIČ NEPOŠKODÍ NAPÁJECÍ KABEL - HROZÍ NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- PŘI PŘEMÍSTOVÁNÍ NEZVEDEJTE SPOTŘEBIČ ZA OVLÁDACÍ PRVKY NEBO ZÁSOBNÍK NA PRACÍ PROSTŘEDEK, BEZ TOHO, ABYSTE JEJ ZVEDLI ZA PRACOVNÍ DESKU NEBO HORNÍ VÍKO; BĚHEM PŘEPRAVY NIKDY NEOPÍREJTE DVÍŘKA O VOZÍK.

- SPOTŘEBIČ JE VYBAVEN PŘEPRAVNÍMI ŠROUBY, ABY SE ZABRÁNILO PŘÍPADNÍMU POŠKOZENÍ VNITŘNÍHO PROSTORU BĚHEM PŘEPRAVY. PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE JE NEZBYTNÉ DEMONTOVAT PŘEPRAVNÍ ŠROUBY. PO JEJICH DEMONTÁŽI ZAKRYTE OTVORY PRO PŘEPRAVNÍ ŠROUBY ČTYŘMI KRYTKAMI.
- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT INSTALOVÁN A PROVOZOVÁN V MÍSTNOSTI S ODTOKEM.
- UDRŽUJTE PROSTŘEDÍ SUCHÉ A VĚTRANÉ.
- NIKDY NEUMÍSŤUJTE SPOTŘEBIČ NAD OTVOR NEZAKRYTÉ KANALIZACE.
- NEINSTALUJTE SPOTŘEBIČ TAM, KDE BY MOHL BÝT VYSTAVEN EXTRÉMNÍM PODMÍNKÁM, JAK JSOU: SLABÉ VĚTRÁNÍ, TEPLoty POD 5 °C NEBO NAD 35 °C.
- NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ ŽÍRAVINÁM NEBO VÝBUŠNÝM PLYNŮM (NAPŘ. PRACH, PÁRA A PLYN ATD.)
- NEINSTALUJTE SPOTŘEBIČ DO KOUPELNY NEBO DO VELMI VLHKÉ MÍSTNOSTI.
- SPOTŘEBIČ BY NEMĚL BÝT INSTALOVÁN VE VNĚJŠÍM PROSTŘEDÍ, DOKONCE ANI TAM, KDE JE PROSTOR CHRÁNĚN, PROTOŽE MŮŽE BÝT VELMI NEBEZPEČNÉ NECHAT HO VYSTAVENÝ VLHKU, DEŠTI A BOUŘKÁM.
- PŘI INSTALACI SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA JSOU ČTYŘI NOŽIČKY STABILNÍ A JSOU NA PODLAZE, PODLE POTŘEBY JE NASTAVTE A POMOCÍ VODOVÁHY ZKONTROLUJTE, ZDA JE SPOTŘEBIČ DOKONALE VYROVNANÝ.

- SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT INSTALOVÁN ZA UZAMYKATELNÝMI DVÍŘKY, POSUVNÝMI DVÍŘKY NEBO DVÍŘKY SE ZÁVĚSEM NA OPAČNÉ STRANĚ, NEŽ JE ZÁVĚS SPOTŘEBIČE TAK, ABY BYLO OMEZENO ÚPLNÉ OTEVŘENÍ DVÍŘEK SPOTŘEBIČE.
- PŘED JAKOUKOLIV INSTALACÍ MUSÍ BÝT SPOTŘEBIČ ODPOJEN OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ - HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- INSTALACI VČETNĚ PŘÍVODU VODY (JE-LI K DISPOZICI)
- A ELEKTRICKÝCH PŘIPOJENÍ A OPRAV MUSÍ PROVÉST KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.
- PŘIPOJTE PŘÍVODNÍ HADICI VODY K PŘÍVODU VODY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍ VODÁRENSKÉ SPOLEČNOSTI.
- K PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K PŘÍVODU VODY POUŽÍVEJTE POUZE NOVOU PŘÍVODNÍ HADICI DODANOU SE SPOTŘEBIČEM. STARÁ PŘÍVODNÍ HADICE BY SE NEMĚLA ZNOVU POUŽÍVAT.
- TLAK PŘÍVODNÍ VODY MUSÍ BÝT V ROZSAHU 0,03 - 1,0 MPA.
- UJISTĚTE SE, ZDA VĚTRACÍ OTVORY VE SPODNÍ ČÁSTI SPOTŘEBIČE (JSOU-LI NA VAŠEM MODELU K DISPOZICI) NEJSOU BLOKOVÁNY KOBERCEM NEBO JINÝM MATERIÁLEM.
- PO INSTALACI SPOTŘEBIČE POČKEJTE NĚKOLIK HODIN PŘED JEHO SPUŠTĚNÍM, ABY SE AKLIMATIZOVAL NA PODMÍNKY PROSTŘEDÍ V MÍSTNOSTI.
- PO INSTALACI SE ODPAD Z OBALŮ (PLASTY, POLYSTYRÉNOVÉ ČÁSTI ATD.) MUSÍ SKLADOVAT MIMO DOSAH DĚTÍ – HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.
- SPOTŘEBIČ ZAPNĚTE AŽ PO DOKONČENÍ INSTALACE.

ELEKTRICKÉ VAROVÁNÍ

- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT MOŽNÉ ODPOJIT OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ VYTAŽENÍM ZÁSTRČKY, POKUD JE ZÁSTRČKA PŘÍSTUPNÁ, NEBO VÍCEPÓLOVÝM VYPÍNAČEM INSTALOVANÝM PŘED ZÁSUVKOU V SOULADU S PRAVIDLY PŘIPOJENÍ A SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN V SOULADU SE STANDARDY NÁRODNÍ ELEKTRICKÉ BEZPEČNOSTI.
- KDYŽ JE SPOTŘEBIČ NAINSTALOVÁN, ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA MUSÍ BÝT SNADNO DOSTUPNÁ.
- PŘI ZAHŘÍVÁNÍ JE MAXIMÁLNÍ PROUD SPOTŘEBIČE 10 A, PROTO SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE NAPÁJECÍ SYSTÉM (NAPĚTÍ, PROUD A KABEL) JE VHODNÝ PRO ZÁTÍŽENÍ POUŽITÉHO SPOTŘEBIČE.
- ABYSTE ZAJISTILI SVOJI BEZPEČNOST, MUSÍTE NAPÁJECÍ KABEL PŘIPOJIT DO UZEMNĚNÉ ZÁSUVKY. ZKONTROLUJTE SVOJI ELEKTRICKOU ZÁSUVKU, ABYSTE SE UJISTILI, ZDA JE SPRÁVNĚ PŘIPOJENA KE SPOLEHLIVÉMU UZEMNĚNÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ KABELY, VÍCENÁSOBNÉ ZÁSUVKY NEBO ADAPTÉRY.
- PO INSTALACI NESMÍ BÝT ELEKTRICKÉ KOMPONENTY PRO UŽIVATELE PŘÍSTUPNÉ.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ, KDYŽ JSTE MOKŘÍ NEBO BOSÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ, POKUD MÁ POŠKOZENÝ NAPÁJECÍ KABEL NEBO ZÁSTRČKU, POKUD NEFUNGUJE SPRÁVNĚ, ČI POKUD JE POŠKOZENÝ NEBO SPADL.

- POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ, MUSÍ HO VÝROBCE, JEHO SERVISNÍ ZÁSTUPCE NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANÁ OSOBA VYMĚNIT ZA IDENTICKÝ KABEL, ABY SE PŘEDEŠLO NEBEZPEČÍ – RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- ODPOJTE NAPÁJECÍ KABEL UCHOPENÍM ZA ZÁSTRČKU, NE ZA KABEL.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- **⚠ VAROVÁNÍ!** PŘED PROVEDENÍM JAKÉKOLIV ÚDRŽBY SE UJISTĚTE, ZDA JE SPOTŘEBIČ VYPNUTÝ A ODPOJENÝ OD NAPÁJENÍ A ZAVŘETE VODOVODNÍ UZÁVĚR; NIKDY NEPOUŽÍVEJTE PARNÍ ČISTICÍ ZAŘÍZENÍ – HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- BUĎTE OPATRNÍ PŘI VYPOUŠTĚNÍ HORKÉ VODY Z BUBNU, NAPŘÍKLAD PŘI ÚDRŽBĚ ČERPADLA.

SERVIS

- NEOPRAVUJTE ANI NEVYMĚŇUJTE ŽÁDNOU ČÁST ZAŘÍZENÍ ANI SE NEPOKOUŠEJTE O JAKÝKOLIV SERVIS, POKUD TO NENÍ VÝSLOVNĚ UVEDENO V NÁVODU K OBSLUZE. VYUŽÍVEJTE POUZE AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO.
- SVÉPOMOCNÁ NEBO NEPROFESIONÁLNÍ OPRAVA MŮŽE VÉST K NEBEZPEČNÉMU INCIDENTU S NÁSLEDKEM OHROŽENÍ ŽIVOTA NEBO ZDRAVÍ A/NEBO ZNAČNÉ ŠKODY NA MAJETKU.

- NĚKTERÉ VNITŘNÍ ČÁSTI NEJSOU ZÁMĚRNĚ UZEMNĚNY A BĚHEM SERVISU MOHOU PŘEDSTAVOVAT RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. SERVISNÍ PERSONÁL – NEDOTÝKEJTE SE NÁSLEDUJÍCÍCH ČÁSTÍ, KDYŽ JE SPOTŘEBIČ POD NAPĚTÍM: VSTUPNÍ VENTIL(Y), VYPOUŠTĚCÍ ČERPADLO, CHLADIČ OVLADAČE MOTORU, DESKY PLOŠNÝCH SPOJŮ.
- PŘED PROVEDENÍM JAKÉHOKOLIV SERVISU VŽDY ODPOJTE SPOTŘEBIČ OD NAPÁJENÍ. ODPOJTE NAPÁJECÍ KABEL UCHOPENÍM ZA ZÁSTRČKU, NE ZA SAMOTNÝ KABEL.
- PŘED VYŘAZENÍM SPOTŘEBIČE Z PROVOZU NEBO LIKVIDACÍ DEMONTUJTE DVÍŘKA, ABYSTE ZABRÁNILI DĚTEM HRÁT SI NEBO SE SKRÝVAT UVNITŘ SPOTŘEBIČE. ODPOJTE I NAPÁJECÍ KABEL/ZÁSTRČKU.

DĚTI

- VELMI MALÉ DĚTI (0–3 ROKY) BY SE MĚLY DRŽET MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE. MALÉ DĚTI (3–8 LET) BY SE MĚLY ZDRŽOVAT MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE, POKUD NEJSOU NEUSTÁLE POD DOZOREM. DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A STARŠÍ MOHOU TENTO SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT POUZE, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO POKUD JSOU POSKYTNUTY POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ A ROZUMÍ MOŽNÝM RIZIKŮM.
- NEDOVOLTE DĚTÍM A DOMÁCÍM ZVÍŘATŮM HRÁT SI NA SPOTŘEBIČI NEBO V NĚM.
- KDYŽ SE SPOTŘEBIČ POUŽÍVÁ V BLÍZKOSTI DĚTÍ, JE POTŘEBNÝ PŘÍSNÝ DOHLED NAD DĚTMI.
- UJISTĚTE SE, ZDA POUŽÍVÁTE VŠECHNY DĚTSKÉ POJISTKY/ BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE SPOTŘEBIČE, A POKUD SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁTE, NEZAPOMEŇTE HO VYPNOUT.

- ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- VŠECHNY POMŮCKY NA PRANÍ (VČETNĚ PRACÍHO
- PROSTŘEDKU, BĚLIDLA, AVIVÁŽE ATD.) UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.
- ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO OTRAVY NEBO CHEMICKÉHO POPÁLENÍ, UCHOVÁVEJTE VŠECHNY ČISTICÍ PROSTŘEDKY MIMO DOSAH DĚTÍ.
- UDRŽUJTE DOMÁCI ZVÍŘATA MIMO DOSAH SPOTŘEBIČE.

⚠ VAROVÁNÍ! SPOLEČNOST POPÍRÁ JAKOUKOLIV ODPOVĚDNOST, POKUD NEJSOU RESPEKTOVÁNY TYTO NORMY.

LIKVIDACE OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

OBALOVÝ MATERIÁL JE 100% RECYKLOVATELNÝ A JE OZNAČEN SYMBOLOM RECYKLACE .

RŮZNÉ ČÁSTI OBALŮ SE PROTO MUSÍ ZLIKVIDOVAT ODPOVĚDNĚ A V ÚPLNÉM SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ TÝKAJÍCÍCH SE LIKVIDACE ODPADU.

LIKVIDACE DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ

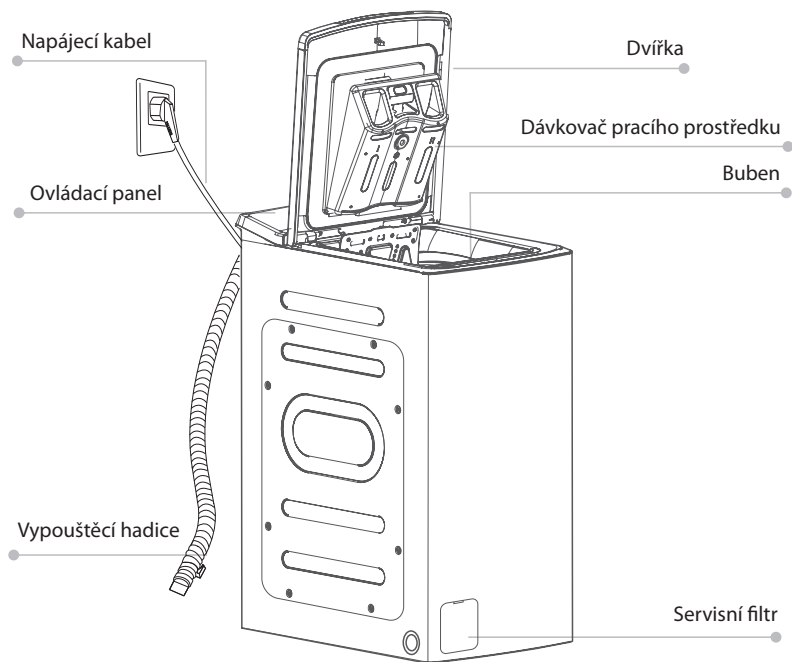
TENTO SPOTŘEBIČ JE VYROBEN Z RECYKLOVATELNÝCH NEBO OPĚTOVNĚ POUŽITELNÝCH MATERIÁLŮ. ZLIKVIDUJTE HO V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY O LIKVIDACI ODPADU. DALŠÍ INFORMACE O ZACHÁZENÍ, ZHODNOCOVÁNÍ A RECYKLACI DOMÁCÍCH ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ VÁM POSKYTNE VAŠE MÍSTNÍ ZASTUPITELSTVO, SBĚRNÁ SLUŽBA DOMOVNÍHO ODPADU NEBO PRODEJNA, KDE JSTE SPOTŘEBIČ ZAKOUPILI. TENTO SPOTŘEBIČ JE OZNAČEN V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2012/19/EU.

ODPAD Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (WEEE). ZABEZPEČENÍM SPRÁVNÉ LIKVIDACE TOHOTO PRODUKTU POMŮŽETE PŘEDCHÁZET NEGATIVNÍM NÁSLEDKŮM NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A LIDSKÉ ZDRAVÍ.

SYMBOL  NA PRODUKTU NEBO V PRŮVODNÍ DOKUMENTACI ZNAMENÁ, ŽE BY SE S NÍM NEMĚLO ZACHÁZET JAKO S DOMÁCÍM ODPADEM, ALE JE POTŘEBNÉ HO PŘEDAT DO PŘÍSLUŠNÉHO SBĚRNÉHO STŘEDISKA NA RECYKLACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ.

ČÁST 2: INSTALACE

■ Popis spotřebiče



Poznámka!

- Produktový obrázek je pouze informativního charakteru, podívejte se na skutečný spotřebič.

Příslušenství



Zátky
přepravních
otvorů



Přívodní hadice
na studenou
vodu



Návod k obsluze

■ Instalace

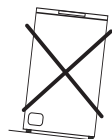
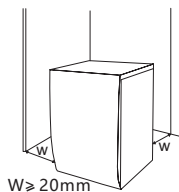
Místo instalace

⚠ Varování!

- Důležité je zajištění stability, aby nedošlo k pohybování spotřebiče!
- Ujistěte se, zda není spotřebič postavený na napájecím kabelu.

Před instalací spotřebiče je třeba zvolit následující místo:

1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Vyhňte se místům s přímým slunečním zářením.
3. Místo s dostatečným větráním.
4. Místo s teplotou nad 0 °C.
5. Uchovávejte spotřebič co nejdál od zdrojů tepla, jako jsou kamna na uhlí nebo plyn.

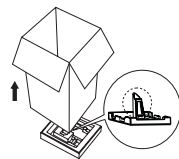


Vybalení pračky

⚠ Varování!

- Obalové materiály (např. fólie, polystyren) mohou být nebezpečné pro děti.
- Hrozí riziko udušení! Uchovávejte všechny obaly co nejdále od dětí.

1. Vymějte kartonovou krabici a polystyrenový obal.
2. Nadzvedněte pračku a odstraňte spodní obal. Ujistěte se, zda je malá trojúhelníková pěna odstraněna spolu se spodním obalem. Pokud tomu tak není, položte spotřebič na jeho bok, poté odstraňte malou pěnu ze spodní části spotřebiče manuálně.
3. Odstraňte pásku, která zajišťuje napájecí kabel a odtokovou hadici.
4. Vymějte z bubnu přírodní hadici.



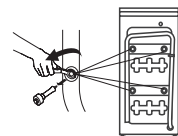
Odstranění přepravních šroubů

⚠ Varování!

- Před používáním spotřebiče, je třeba odstranit přepravní šrouby ze zadní strany spotřebiče.
- Přepravní šrouby budete znovu potřebovat v případě přepravy spotřebiče, takže je uschovejte na bezpečné místo.

Při odstraňování přepravních šroubů proveďte následující kroky:

1. Pomocí klíče uvolněte 4 šrouby a vyjměte je.
2. Uzavřete otvory pomocí zátek přepravních otvorů.
3. Uschovejte přepravní šrouby pro jejich použití v budoucnosti.



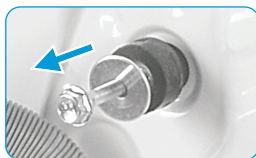
Odstranění přepravních šroubů

Varování!

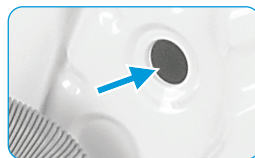
- Před používáním spotřebiče, je třeba odstranit přepravní šrouby ze zadní strany spotřebiče.



Pomocí klíče uvolněte 4 přepravní šrouby.



Odšroubujte šrouby včetně gumových částí a uschovejte si je pro další použití.



Uzavřete otvory pomocí zátek přepravních otvorů.

Vyrovnání pračky

Varování!

- Pojistné matice na všech čtyřech nožičkách musí být pevně přišroubovány k pouzdru pračky.

1. Uvolněte pojistnou matici.
2. Otáčejte nožičkami do té doby, dokud se nebudou pevně dotýkat podlahy.
3. Nastavte nožičky a zajistěte je pomocí klíče, přičemž se ujistěte, zda je spotřebič stabilní.



Připojení hadice na přívod vody

Varování!

Abyste zabránili úniku nebo poškození vodou, postupujte podle pokynů v této kapitole!

- Přívodní hadici nekrutě, nedrťte ani neupravujte.



Připojte přívodní hadici vody k přívodnímu ventilu vody a vodovodnímu kohoutku se studenou vodou, jak je znázorněno na obrázku.



Poznámka!

- Hadici připojte ručně, nepoužívejte nástroje. Zkontrolujte pevné spojení.

Vypouštěcí hadice

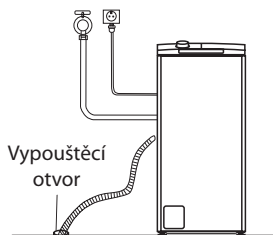


Varování!

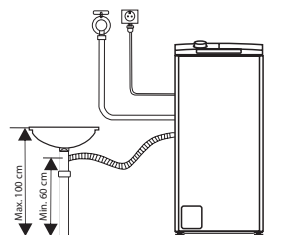
- Vypouštěcí hadici nezkrutěte ani nenatahujte.
- Umístěte vypouštěcí hadici správně, v opačném případě by mohlo dojít k úniku vody.

Existují dva způsoby umístění konce vypouštěcí hadice:

1. Vložte ji do vypouštěcího otvoru.

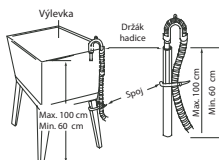
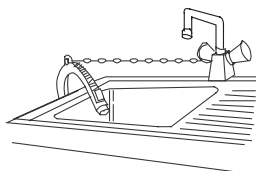


2. Připojte ji k odtokovému potrubí vypouštěcího otvoru.



Poznámka!

- Je-li pračka vybavena držákem vypouštěcí hadice, nainstalujte jej tak, jak je uvedeno dále.

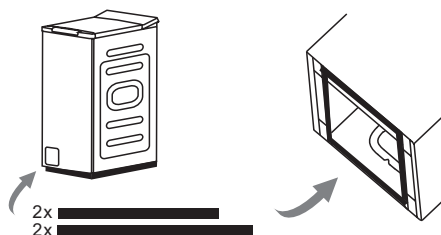


Varování!

- Při instalaci vypouštěcí hadice ji řádně upevněte pomocí provazu.
- Pokud je vypouštěcí hadice velmi dlouhá, nevlačujte ji do pračky, protože to by mohlo způsobit abnormální zvuky.

Akustická podložka

- Poznámka!**
- Ujistěte se, zda jste sestavili akustické podložky, které mohou účinně snížit hluk způsobený spotřebičem během provozu, abyste získali klidnější a tišší životní prostředí.



1. Položte spotřebič na podlahu a použijte pod spotřebič měkký materiál, jako je pěna nebo oblečení k zajištění ochrany;
2. Přilepte 2x delší podložky na delší spodní okraje spotřebiče a 2x kratší podložky na kratší spodní okraje.

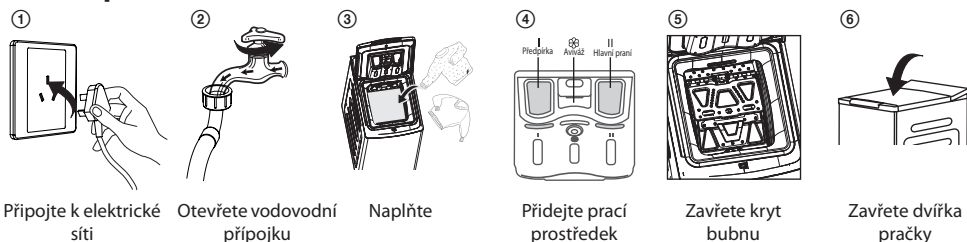
ČÁST 3: PROVOZ

■ Rychlý start

⚠ Upozornění!

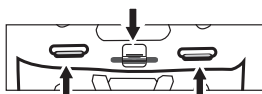
- Před zahájením praní se ujistěte, zda je pračka správně nainstalována.
- Váš spotřebič byl před opuštěním výrobního závodu důkladně zkontrolován. Abyste odstranili zbytky vody a neutralizovali případné pachy, doporučujeme vám přístroj před prvním použitím vyčistit. Z tohoto důvodu spusťte program bavlny na 60 °C bez prádla a pracího prostředku.

1. Před praním

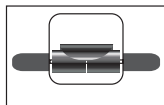


📌 Poznámka!

- Prací prostředek je třeba přidat do přihrádky „I“ po volbě předpírky pro spotřebiče s touto funkcí.
- Ujistěte se, zda jsou klapky bubnu správně zajištěny.



- Všechny kovové háčky musí být správně zachyceny uvnitř klapky zadních dvířek.
- Před každým praním prádla zkontrolujte válec, musí se hladce otáčet.



2. Praní



📌 Poznámka!

- Krok 2 je volitelný.

3. Před praním

Pípnutí bzučáku nebo „End“ na displeji.

■ Před každým praním

- Okolní teploty pro pračku by měly být 5–40 °C. V případě používání pod 0 °C, může dojít k poškození přívodního ventilu a vypouštěcího systému. Je-li spotřebič umístěn v prostředí s teplotou 0 °C nebo méně, měl by být před používáním přemístěn do prostředí s běžnou teplotou, k zajištění toho, že nebude zamrzlá hadice přívodu vody a vypouštěcí hadice.
- Před praním prosím zkontrolujte štítky a vysvětlení použití pracího prostředku. Používejte nepěnový nebo méně pěnivý prací prostředek vhodný k praní v pračce.



Zkontrolujte štítek



Roztřídte prádlo podle barvy a typu tkaniny



Vyměte z kapes všechny předměty



Zavažte dlouhé textilní šňůrky, zapněte zipy nebo knoflíky



Malé kousky vložte do sáčku na praní



Otočte tkaninu, na které se snadno tvoří žmolky a tkaninu s dlouhým vláknem naruby

Varování!

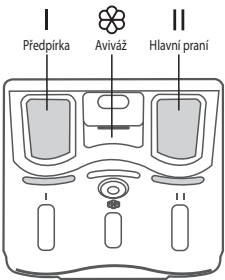
- Neperte ani nesušte předměty, které byly vyčištěné, umyté, nasáklé nebo nanesené hořlavými nebo výbušnými látkami, jako jsou vosk, olej, barvy, benzin, alkohol, petrolej a jiné hořlavé materiály.
- Při praní jednoho druhu oděvů, může dojít k výrazné tvorbě nahromadění, což způsobí alarm v důsledku výrazného nevyvážení. Proto se doporučuje přidat jeden nebo více kousků oblečení, které lze prát spolu, aby bylo možné plynule odvádět vodu.

Dávkovač pracího prostředku

- I Prostředek na předpírku
- II Prostředek pro hlavní praní
- Aviváž

Upozornění!

- Prací prostředek je třeba přidat pouze do „příhrádky I“ po volbě předpírky pro pračky s touto funkcí.
- Úroveň „MAX“ je pouze orientační, podívejte se na doporučené množství pracího prostředku a aviváže.



Program	I	II	Aviváž
Můj program	○	●	○
Bavlna	○	●	○
Syntetika	○	●	○
Mix	○	●	○
Čištění bubnu			
20 °C	○	●	○
Intenzivní		●	○
Odstředění			
Máchání + Odstředění			○
Vlna		●	○
Dětské	○	●	○
Rychlé 15'		●	○
ECO 40-60		●	○
Lůžkoviny	○	●	○

- Prostředek potřebný
- Prostředek volitelný

■ Doporučení týkající se pracího prostředku

Doporučený prací prostředek	Prací cykly	Teplota praní	Druh prádla a textilu
Vysoce odolný prací prostředek s bělicími prostředky a optickými zesvětlovači	Bavlna, Mix	20/40/60	Bílé prádlo vyrobené z bavlny nebo lnu odolného vůči vysokým teplotám.
Prací prostředek na barevné prádlo bez bělidla a optických zesvětlovačů	Bavlna, Mix	Studená/20/40	Barevné prádlo vyrobené z bavlny nebo lnu.
Prací prostředek na barevné prádlo nebo jemný prací prostředek bez optických zesvětlovačů	Syntetika	Studená/20/40	Barevné prádlo vyrobené ze snadno udržovatelných vláken nebo syntetických materiálů.
Jemný prací prostředek	Syntetika	20/40	Jemné textilie, hedvábí, viskóza.
Speciální prací prostředek na vlnu	Vlna	20/40	Vlna.

-  **Poznámka!**
- V případě použití hustého pracího prostředku, aditiva nebo aviváže, dříve než jej nalijete do přihrádky pro prací prostředek nebo aviváž, doporučujeme použít trochu vody k jeho zředění. Aby se zabránilo přetékání přihrádky během plnění vodou.
 - Zvolte vhodný typ pracího prostředku pro různé teploty praní, abyste dosáhli nejlepšího výkonu praní při nižší spotřebě vody a energie.
Pro dosažení nejlepších výsledků praní je důležité správné dávkování pracího prostředku.
 - Pokud není buben zcela naplněn, použijte snížené množství pracího prostředku.
 - Množství pracího prostředku vždy přizpůsobte tvrdosti vody. Pokud je vaše voda z vodovodu měkká, použijte méně pracího prostředku.
 - Dávkujte podle toho, jak znečištěné je vaše prádlo, přičemž méně znečištěné prádlo vyžaduje méně pracího prostředku.
 - Vysoce koncentrovaný (kompaktní) prací prostředek vyžaduje obzvláště přesné dávkování.

Následující příznaky jsou známkou předávkování pracího prostředku:

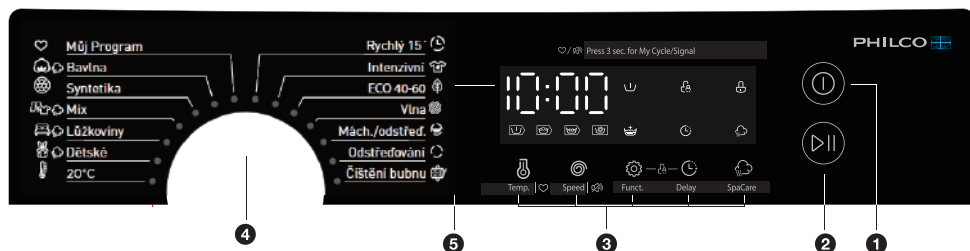
- tvorba husté pěny
- špatné výsledky praní a máchání

Následující příznaky jsou známkou nedostatečného dávkování pracího prostředku:

- prádlo zešedne
- usazeniny vodního kamene na bubnu, topném tělese a/nebo na prádle

Ovládací panel

Model: PLDI 126 ATL King



1 Vypínač Zap./Vyp.

Slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče

3 Možnosti

Umožňují vám zvolit dodatečnou funkci a v případě volby se rozsvítí indikátor.

5 Displej

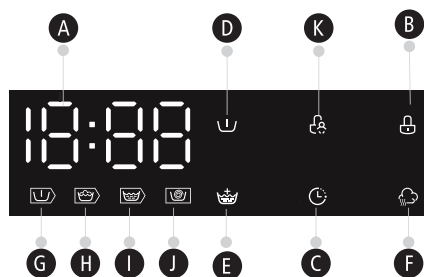
Na displeji se zobrazují nastavení, odhadovaný zbývajcí čas, možnosti a stavové zprávy. Displej zůstane během cyklu zapnutý.

2 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte cyklus praní.

4 Programy

K dispozici jsou dle typu prádla.



A Displej

Čas praní
1:25
Konec
End

Odložený start
2h
Chyba
E20

B Zámek dvířek

C Odložený start

D Předpírka

E Extra máchání

F SpaCare

G Předpírka

H Praní

I Máchání

J Odšťědění

K Dětská pojistka

■ Programy

Model: PLDI 126 ATL King

Program	Naplnění při praní/sušení (kg)	Zobrazený čas (H)
Bavlna	6,0	2:40
Syntetika	3,0	2:20
Mix	6,0	1:20
Lůžkoviny	6,0	1:48
20 °C	3,0	1:01
Dětské	6,0	2:01
Čištění bubnu	-	1:18
Odstředění	6,0	0:12
Máchání + Odstředění	6,0	0:20
Vlna	2,0	1:07
Intenzivní	6,0	3:48
ECO 40-60	6,0	3:18
Rychlé 15´	2,0	0:15

-  **Poznámka!**
- Parametry v této tabulce slouží pouze pro informaci uživatele. Skutečné parametry se mohou lišit od parametrů ve výše uvedené tabulce.

■ Programy

PLDI 126 ATL King							
Program	Nominální kapacita v kg	Nastavení teploty	Trvání programu v hodinách a minutách	Spotřeba energie v kWh/provozní cyklus	Spotřeba vody v litrech/provozní cyklus	Nejvyšší teplota °C ¹⁾	Zbytková vlhkost v %/ rychlost odstředování v ot./ min. ²⁾
Rychlé 15´	2,0	Studená	0:15	0,026	33	Studená	70%/800
20 °C	3,0	20	1:01	0,171	38	20	70%/800
Bavlna	6,0	60	2:45	1,184	58	60	70%/800
Syntetika	3,0	40	3:48	0,896	58	40	70%/800
Mix	6,0	40	1:20	0,637	58	40	70%/800
ECO 40-60°C ³⁾	6,0	-	3:18	0,598	49	34	62,9%/1200
	3,0	-	2:36	0,358	40	31	62,9%/1200
	1,5	-	2:36	0,168	35	25	62,9%/1200

- Výše uvedené údaje slouží pouze k informaci a mohou se změnit z důvodu odlišných podmínek skutečného použití.
- Hodnoty uvedené pro jiné programy než program ECO 40–60 a cyklus praní a sušení jsou pouze orientační.
- Pokud jde o EN 60456:2016/A11:2020 s (EÚ)2019/2014, (EÚ)2019/2023, (EÚ)2021/340, (EÚ)2021/341, třída energetické účinnosti EU je: A
Testovací program spotřeby energie: ECO 40-60. Jiné než předvolené.
Poloviční naplnění pro spotřebič s kapacitou 6,0 kg: 3,0 kg.
Čtvrtinové naplnění pro spotřebič s kapacitou 6,0 kg: 1,5 kg.

- 1) Nejvyšší teplota dosažená prádlem v pracím cyklu v trvání nejméně 5 minut.
- 2) Zbytková vlhkost po praní v procentech obsahu vody a rychlost odstředování, při které se toho dosáhlo.
- 3) Program ECO 40-60 je schopen vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo, které lze prát na 40 °C nebo 60 °C a to ve stejném cyklu. Tento program se používá k hodnocení souladu s nařízením (EU) 2019/2023.

Nejefektivnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obvykle programy, které probíhají při nižších teplotách a delším trvání.

Naplnění pračky se sušičkou pro domácnost na kapacitu uvedenou pro příslušné programy přispěje k úsporám energie a vody.

Hluk a obsah zbývající vlhkosti jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování ve fázi odstředování, tím vyšší je hluk a nižší obsah zbývající vlhkosti.

① **Upozornění!**

- Pokud dojde k přerušení dodávky elektrické energie v průběhu provozu spotřebiče, speciální paměť uloží zvolený program. Po obnovení napájení bude spotřebič pokračovat v daném programu.

■ Programy

Programy jsou k dispozici podle typu prádla.

Programy	Popis
Bavlna	Tkaniny odolné vůči opotřebení, tepelně odolné tkaniny vyrobené z bavlny nebo lnu.
Syntetika	Praní syntetického prádla, např.: košil, kabátů, směsných výrobků. Při praní pletených textilií je třeba snížit množství pracího prostředku kvůli volné konstrukci tkanin a snadno se tvořícím bublinám.
Dětské	Praní dětského oblečení, díky čemuž bude dětské oblečení čistší a lépe vypláchnuté, na ochranu dětské pokožky.
Mix	Smíšená náplň sestávající z textilií vyrobených z bavlny a syntetiky.
Lůžkoviny	Praní ložního prádla.
Rychlé 15'	Extra krátký program, vhodný pro mírně znečištěné prádlo i malé množství prádla.
Vlna	Tkaniny vyrobené z vlny určené pro ruční praní nebo praní v pračce, nebo tkaniny z bohaté vlny. Mimořádně jemný program praní k zabránění smršťování, který využívá delší přestávky v programu (tkaniny zůstávají v pracím roztoku).
Odstředění	Dodatečné odstředování s volitelnou rychlostí odstředování.
Máchání + Odstředění	Dodatečné máchání s odstředováním.
Čištění bubnu	Program speciálně nastavený v tomto spotřebiči pro čištění bubnu a potrubí. Využívá sterilizaci při vysoké teplotě 90 °C, aby bylo prádlo při praní čistší. Po provedení tohoto programu nelze přidat oblečení nebo jiné prádlo. Když se přidá správné množství chlorového bělicího prostředku, účinek čištění bubnu bude lepší. Zákazník může tento program využívat pravidelně podle potřeby.
Eco 40-60	Při praní pestrobarevného oblečení dokáže tento program lépe ochránit barvy. Počáteční nastavení 40 °C, nelze zvolit, vhodné pro praní prádla při teplotě asi 40 °C - 60 °C.
Intenzivní	Pro zvýšení účinku praní se zvyšuje doba praní.
20 °C	Předvolená teplota 20 °C, můžete zvolit studenou vodu.

Možnosti

Program	Počáteční teplota (°C)	Počáteční rychlost odstředování v ot./ min.	Dodatečné funkce
Programy praní		1200	
Můj program	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Bavlna	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Syntetika	40	800	🕒, 👑, ⏸
Mix	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Lůžkoviny	40	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
20 °C	20	800	🕒, 👑, ⏸
Dětské	60	800	🕒, 👑, ⏸, 🔄
Čištění bubnu	90	--	🕒
Odstředění	--	800	🕒
Máchání + Odstředění	--	800	🕒, 👑
Vlna	40	600	🕒, 👑
Intenzivní	40	800	🕒
ECO 40-60	--	--	🕒
Rychlé 15'	Studená	800	🕒



Poznámka!

- Maximální rychlost odstředování, čas programu a další podrobnosti programu ECO 40-60 naleznete v obsahu na stránce „Informační list“.
- Tabulka ukazuje, který program nabízí, které možnosti nastavení. Pokud pro program není možné nastavení.

Možnosti

Předpírka

Předpírka

Funkci předpírky můžete dosáhnout dodatečného praní před hlavním praním, je vhodná k praní prachu, který je usazen na povrchu oblečení; Při volbě je třeba dát prací prostředek do přihrádky (I).

Extra máchání

Dodatečné máchání

Po volbě tohoto programu bude prádlo podrobeno dalšímu máchání.

Odložený start

Odložený start

Nastavení funkce odloženého startu:

1. Zvolte program
2. Stisknutím tlačítka odloženého startu zvolte čas (čas odloženého startu je 0-24 hod.)
3. Stisknutím tlačítka [Start/Pauza] spustíte provoz odloženého startu



Zvolte
program



Nastavte čas



Spustíte

Zrušení funkce odloženého startu:

Stiskněte opakovaně tlačítko [Odložený start], dokud se na displeji nezobrazí 0H. Stisknout jej je třeba před spuštěním programu. Pokud je program již spuštěn, měli byste stisknout tlačítko [Zap./Vyp.], abyste program resetovali.



Upozornění!

- Pokud dojde k jakémukoli přerušení napájení v průběhu provozu spotřebiče, speciální paměť uloží zvolený program a po opětovném zapnutí napájení bude program pokračovat.

Teplota

Teplota praní

Stisknutím tlačítka regulujete teplotu (Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Otáčky

Rychlost otáček odstředování

Pomocí tohoto tlačítka změníte rychlost otáček odstředování.

1200: 0-400-600-800-1000-1200

1300: 0-400-600-800-1000-1200-1300



SpaCare

Funkci SpaCare je možné zvolit volbou programu „Bavlna“, „Mix“, „Ložní prádlo“ a „Dětské prádlo“. Při použití funkce SpaCare budou moci uživatelé spatřit v bubnu páru.



Můj program

Uložení často používaného programu do paměti.

Po volbě programu a nastavení možností stiskněte tlačítko [Teplota] na 3 sekundy před zahájením praní. Počáteční nastavení je program bavlna.



Dětská pojistka

Aby ste předešli nechtěné obsluze spotřebiče dětmi.



Zvolte
program



Start



Stiskněte tlačítko [Funkce]
[Odložený start] na 3 sekundy,
pokud nezazní akustický signál.



Upozornění!

- Když je aktivována dětská pojistka, na displeji se bude střídavě zobrazovat „CL“ a zbývajíc čas.
- Stisknutí jakéhokoli jiného tlačítka způsobí, že indikátor dětského zámku bude blikat na 3 sekundy. Když program skončí, na displeji se na 10 sekund budou střídat „CL“ a „END“, pak bude indikátor na 3 sekundy blikat.
- Funkce „Dětská pojistka“ zamkne všechna tlačítka kromě tlačítka [Zap./Vyp.] a tlačítka dětské pojistky!
- Dětskou pojistku můžete deaktivovat pouze současným stisknutím dvou tlačítek [Funkce] a [Odložený start]!
- Před volbou nového programu prosím deaktivujte dětskou pojistku!



Ztlumení zvukové signalizace



Zvolte
program



Stiskněte tlačítko [Otáčky] na 3 sekundy
a zvuková signalizace je ztlumena.

Chcete-li aktivovat funkci akustické signalizace, opět stiskněte toto tlačítko na 3 sekundy.
Nastavení zůstane zachováno až do dalšího resetování.



Upozornění!

- Po vypnutí funkce akustické signalizace se zvuky již nebudou aktivovat.



Poznámka!

Počítadlo použití

1. Odpojte spotřebič na 10 sekund a znovu jej připojte.
2. Zapněte spotřebič a do 10 sekund stiskněte tlačítko „Teplota“ a „SpaCare“ na ovládacím panelu současně a nepřetržitě po dobu přibližně 5 sekund, dokud se na displeji spotřebiče nezobrazí číslice - hodnota může indikovat časy používání spotřebiče.
3. Zopakujte krok 1 znovu a uživatel může pokračovat v normálním provozu.

ČÁST 4: ÚDRŽBA

■ Čištění a péče



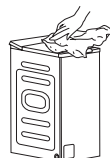
Varování!

- Ještě před zahájením čištění a údržby odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavřete přívod vody.

Čištění vnějšího povrchu spotřebiče

Správná údržba pračky dokáže prodloužit její životnost. V případě potřeby je možné vyčistit povrch zředěnými, jemnými, neutrálními čisticími prostředky. Dojde-li k přetečení vody, ihned ji otřete vlhkou tkaninou.

Není dovoleno použít žádné ostré předměty.



Poznámka!

- Nikdy nepoužívejte abrazivní nebo leptavé prostředky, kyselinu mravenčí nebo její zředěná rozpouštědla nebo podobné látky, jako například alkohol nebo chemické výrobky.

Čištění bubnu

Rezavé zbytky uvnitř bubnu z kovových prvků je nutno okamžitě odstranit čisticími prostředky bez obsahu chlóru.

Nikdy nepoužívejte drátěnou vlnu.



Poznámka!

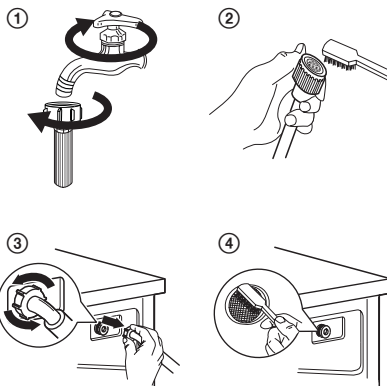
- V průběhu čištění bubnu nekládejte prádlo do pračky.

■ Čištění přívodního filtru

Poznámka!

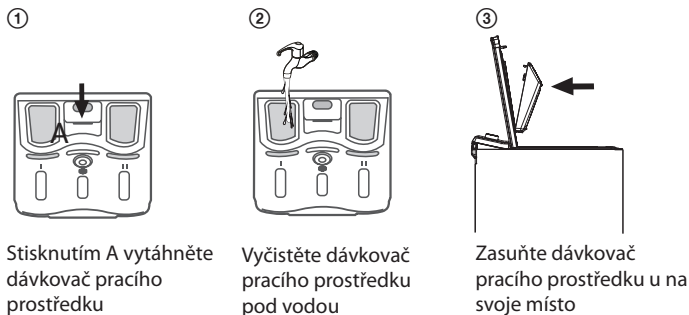
- Přívodní filtr musí být vyčištěn tehdy, pokud jím prochází méně vody.

1. Zavřete vodovodní přívod a odpojte hadici přívodu vody z uzávěru.
2. Vyčistěte filtr pomocí kartáčku.
3. Odšroubujte přívodní potrubí ze zadní strany spotřebiče. Vytáhněte filtr pomocí dlouhých kleští.
4. Pomocí kartáčku vyčistěte filtr.
5. Znovu nainstalujte přívodní filtr a znovu připojte hadici na přívod vody.
6. Přívodní filtr čistěte každé 3 měsíce, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.



Čištění dávkovače pracího prostředku

1. Stiskněte šipku dolů na krytu aviváže uvnitř dávkovače pracího prostředku.
2. Zvedněte kryt přihrádky pro aviváž z dávkovače a omyjte všechny drážky vodou.
3. Vraťte kryt přihrádky pro aviváž na své místo a zatlačte dávkovač do původní polohy.



Poznámka!

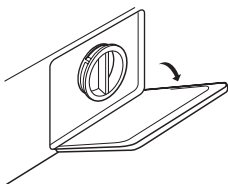
- Na čištění plastových částí nepoužívejte abrazivní nebo žíravé prostředky.
- Dávkovač pracího prostředku čistěte každé 3 měsíce, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.

■ Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

⚠ Varování!

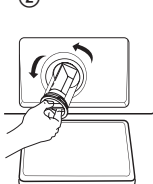
- Ujistěte se, zda pračka dokončila práci cyklus a zda je prázdná. Před vyčištěním filtru vypouštěcího čerpadla spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Dávejte pozor na horkou vodu. Nechte vodu vychladnout. Hrozí nebezpečí opaření!
- Filtr čistěte pravidelně každé 3 měsíce, abyste zajistili normální provoz spotřebiče.

①



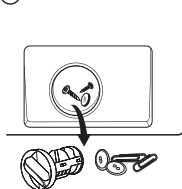
Otevřete spodní kryt.

②



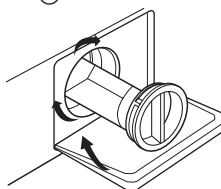
Filtr vyjměte jeho otáčením proti směru hodinových ručiček.

③



Odstraňte cizí předměty.

④



Zavřete spodní kryt.

■ Řešení problémů

Vždy, když se vyskytnou problémy se spotřebičem, zkontrolujte, zda je můžete vyřešit podle následujících tabulek. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko.

Problém	Příčina	Řešení
Nelze spustit pračku.	Dvířka nejsou zavřena správně.	Opět ji spusťte po zavření dvířek. Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí nějakého oblečení.
Nelze otevřít dvířka.	Funguje systém bezpečnostní ochrany pračky.	Odpojte napájecí kabel a znovu spusťte pračku.
Došlo k úniku vody.	Připojení mezi přívodní hadicí nebo vypouštěcí hadicí není těsné.	Zkontrolujte a upevněte vodovodní hadice. Vyčistěte vypouštěcí hadici.
V dávkovači jsou zbytky pracího prostředku.	Prací prostředek je navlhčený nebo nahromaděný.	Vyčistěte a utřete dávkovač pracího prostředku.
Nerozsvítí se indikátor nebo displej.	Odpojení napájení. Problém s PC deskou nebo připojením kabelového svazku.	Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku dodávky elektrické energie a zda je správně připojena zástrčka napájecího kabelu.
Abnormální hluk.		Zkontrolujte, zda bylo odmontováno upevnění (šrouby). Zkontrolujte, zda je spotřebič nainstalován na pevné a rovné podlaze.

Modely s LED displejem:

Popis	Možná příčina	Řešení
E30	Dvířka nejsou zavřena správně.	Opět spusťte spotřebič po zavření dvířek. Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí nějakého oblečení.
E10	Problém se vstřikováním vody v průběhu praní.	Zkontrolujte, zda není tlak vody příliš nízký. Dotáhněte vodovodní potrubí. Zkontrolujte, zda není zablokovaný filtr vstupního ventilu
E21	Nadměrný čas vypouštění vody.	Zkontrolujte, zda není zablokovaná vypouštěcí hadice.
E12	Voda protéká.	Restartujte pračku.
EXX	Jiné	Nejprve to zkuste znovu, a pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko.

Poznámka!

- Po kontrole spusťte spotřebič. Pokud se problém vyskytne znovu nebo pokud se na displeji znovu zobrazí chybová hlášení, kontaktujte servisní středisko.

Zákaznický servis

Náhradní díly pro váš spotřebič jsou k dispozici minimálně 10 let.
V případě dotazů kontaktujte náš zákaznický servis na uvedené adrese.

⚠ Varování!

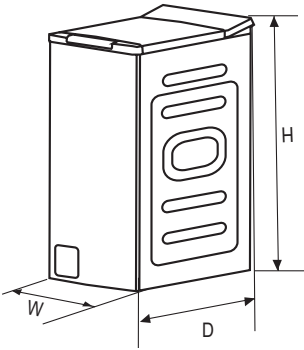
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nikdy nezkoušejte opravovat spotřebič, o kterém se předpokládá, že je vadný.
- Můžete tak ohrozit svůj život i životy budoucích uživatelů. Tyto opravy mohou provádět pouze autorizovaní odborníci.
- Nesprávná oprava vede ke ztrátě záruky a následnému poškození, které nelze rozeznat!

Přeprava DŮLEŽITÉ KROKY PŘI PŘEPRAVĚ SPOTŘEBIČE

- Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a zavřete uzávěr přívodu vody.
- Zkontrolujte, zda jsou dvířka a dávkovač pracího prostředku správně zavřené.
- Odpojte přívodní potrubí vody a vypouštěcí hadici od domovní instalace.
- Nechte vodu zcela vytéct ze spotřebiče (viz „Čištění filtru vypouštěcího čerpadla“)
- Důležité: Znovu namontujte 4 přepravní šrouby v zadní části spotřebiče.
- Tento spotřebič je těžký. Přpravujte jej opatrně. Při zvedání nikdy nedržte žádnou vyčnívající část spotřebiče. Dvířka spotřebiče nelze použít jako držadlo.

Technické údaje

Model	PLDI 126 ATL King	
Napájení elektrickou energií	220 - 240 V~, 50 Hz	
MAX. proud	10 A	
Standardní tlak vody	0,1 MPa ~ 1 MPa	
Kapacita praní	6,0 kg	
Rozměry (Š x H x V) mm	400 * 600 * 875	
Hmotnost	56 kg	
Jmenovitý výkon	1900 W	

Informační list výrobku



NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítech praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

Název nebo ochranná známka dodavatele: PHILCO					
Adresa dodavatele: FAST ČR, a.s.,U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika					
Identifikační značka modelu: PLDI 126 ATL King					
Obecné parametry výrobku:					
Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (kg) ^(a)	6,0		Rozměry v cm	Výška	88
				Šířka	40
				Hloubka	61
Index energetické účinnosti ^(a) (EEL _w)	51,9		Třída energetické účinnosti ^(a)	A	
Index prací účinnosti ^(a)	1,031		Účinnost máchání (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,420		Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	43	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků ^(a) (°C)	Jmenovitá kapacita	34	Vážený zbytkový obsah vlhkosti ^(a) (%)	62,9	
	Polovina	31			
	Čtvrtina	25			
Otáčky při odstředování ^(a) (ot./min.)	Jmenovitá kapacita	1200	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	C	
	Polovina	1200			
	Čtvrtina	1200			
Doba trvání programu ^(a) (h:min)	Jmenovitá kapacita	3:18	Typ	volně stojící	
	Polovina	2:36			
	Čtvrtina	2:36			

Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(a) (dB(A) re 1 pW)	78	Třída emisí hluku šířeného vzduchem ^(a) (fáze odstředování)	C
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50	Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	neuvedeno
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců			
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra		Ne	
Další informace:			
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: www.philco.cz			

^(a) pro program eco 40-60.

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nacházejí na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Energetický štítek, návod k obsluze spolu s ostatními dokumenty dodanými se spotřebičem uschovejte.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Model PLDI 126 ATL King

Dodané zařízení je v souladu s (EÚ) č. 2019/2014; (EÚ) 2021/340 (EÚ) č. 2019/2023; (EÚ) 2021/341 EN 60456:2016 + A11:2020. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku lze změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let.

Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis chyby.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení poruchy a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu.

Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

Práčka

NÁVOD NA OBSLUHU

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLDI 126 ATL King

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
ČASŤ 2: INŠTALÁCIA	13
Popis spotrebiča	13
Inštalácia.....	14
ČASŤ 3: PREVÁDZKA.....	18
Rýchly štart	18
Pred každým práním	19
Dávkovalč pracieho prostriedku	20
Odporúčania týkajúce sa pracieho prostriedku.....	21
Ovládací panel.....	22
Programy	23
Programy sú k dispozícii podľa typu bielizne.....	26
Možnosti	27
ČASŤ 4: ÚDRŽBA	30
Čistenie a starostlivosť.....	30
Čistenie prírodného filtra.....	31
Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla.....	32
Riešenie problémov	33
Zákaznícky servis.....	34
Technické údaje	34



UPOZORNENIE: HORÚCI POVRCH!



UPOZORNENIE: NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU!

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRI SPRÁVNEJ STAROSTLIVOSTI BOL VÁŠ NOVÝ SPOTREBIČ NAVRHNUTÝ TAK, ABY BOL BEZPEČNÝ A SPOĽAHLIVÝ. PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE A POCHOPTTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. MAJTE ICH NABLÍZKU PRE BUDÚCE POUŽITIE.

TIETO BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ZNÍŽIA RIZIKO POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, VÁŽNEHO ZRANENIA ALEBO SMRTI OSÔB.

PRI POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA JE POTREBNÉ DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, VRÁTANE TÝCH NA NASLEDUJÚCICH STRANÁCH. VÝROBCA ODMIETA AKÚKOĽVEK ZODPOVEDNOSŤ ZA NEDODRŽANIE TÝCHTO BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV, ZA NEVHODNÉ POUŽITIE SPOTREBIČA ALEBO NESPRÁVNE NASTAVENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV.

POVOLENÉ POUŽÍVANIE

- TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH VYUŽITIACH, AKO SÚ: KUCHYNSKÉ PRIESTORY PRE ZAMESTNANCOV V OBCHODOCH, KANCELÁRIÁCH A INÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH; FARMÁRSKÝCH DOMOCH; KLIENTMI V HOTELOCH, MOTELOCH, PENZIÓNOCH A INÝCH REZIDENČNÝCH PROSTREDIACH.
- DETI OD 8 ROKOV A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ MÔŽU TENTO SPOTREBIČ POUŽÍVAŤ IBA VTEDY, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO AK IM BOLI POSKYTNUTÉ POKYNY NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE A ROZUMEJÚ MOŽNÝM RIZIKÁM.

- TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA PROFESIONÁLNE POUŽITIE. SPOTREBIČ NEPOUŽÍVAJTE VONKU.
- SPOTREBIČ NEPLŇTE NAD MAXIMÁLNU KAPACITU (VÁHU SUCHÉJ BIELIZNE) UVEDENÚ V TABUĽKE PRACÍCH CYKLOV.
- SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA OVLÁDANIE POMOCOU EXTERNÉHO SPÍNACIEHO ZARIADENIA, AKO JE NAPRÍKLAD ČASOVAČ, ALEBO SAMOSTATNÝ SYSTÉM DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA.
- NEPERTE PREDMETY, KTORÉ BOLI PREDTÝM VYČISTENÉ, UMYTÉ, NAMOČENÉ ALEBO ZNEČISTENÉ BENZÍNOM, ROZPÚŠŤADLAMI NA CHEMICKÉ ČISTENIE, INÝMI HORĽAVÝMI ALEBO VÝBUŠNÝMI LÁTKAMI, PRETOŽE UVOĽŇUJÚ VÝPARY, KTORÉ BY SA MOHLI VZNIETIŤ ALEBO EXPLODOVAŤ.
- DO VODY NA PRANIE NEPRIDÁVAJTE BENZÍN, ROZPÚŠŤADLÁ NA CHEMICKÉ ČISTENIE ANI INÉ HORĽAVÉ ALEBO VÝBUŠNÉ LÁTKY. TIETO LÁTKY UVOĽŇUJÚ VÝPARY, KTORÉ BY SA MOHLI VZNIETIŤ ALEBO EXPLODOVAŤ.
- AVIVÁŽ ALEBO PODOBNÉ VÝROBKY BY SA MALI POUŽÍVAŤ TAK, AKO JE UVEDENÉ V POKYNOCH PRE AVIVÁŽ.
- NEPERTE V PRÁČKE MATERIÁLY ZO SKLENENÝCH VLÁKIEN (AKO SÚ NAPRÍKLAD ZÁCLONY A ZÁVESY, KTORÉ POUŽÍVAJÚ MATERIÁLY ZO SKLENENÝCH VLÁKIEN). MALÉ ČIASTOČKY MÔŽU ZOSTAŤ V PRÁČKE A PRILEPIŤ SA NA TKANINY PRI NÁSLEDNOM PRANÍ A SPÔSOBIŤ PODRÁŽDENIE POKOŽKY.
- ODSTRÁŇTE VŠETKY PREDMETY Z VRECIEK, AKO SÚ ZAPAĽOVAČE A ZÁPALKY.

- PRED OTVORENÍM DVIEROK SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI V BUBNE NIE JE VODA.
- NIKDY NEPERTE V SPOTREBIČI KOBEREC.
- PRI ODČERPÁVANÍ HORÚCEHO ROZTOKU PRACIEHO PROSTRIEDKU BUĎTE OPATRNÍ.
- POČAS PRACIEHO CYKLU NENAPŔŇAJTE VODU MANUÁLNE.
- ZATVORTE PROSÍM SPRÁVNE DVIERKA SPOTREBIČA, AK JE KOMPLIKOVANÉ ICH ZATVORENIE, SKONTROLUJTE, ČI SA BIELIZEŇ NEZACHYTLA V DVIERKACH.
- VODA MÔŽE POČAS PRACIEHO CYKLU DOSIAHNUŤ VEĽMI VYSOKÚ TEPLITU.
- NEMANIPULUJTE S OVLÁDACÍMI PRVKAMI.
- NIKDY NEOTVÁRAJTE DVIERKA NASILU ANI ICH NEPOUŽÍVAJTE AKO SCHODÍK.
- NEDOVOLTE NIKOMU LIEZŤ, OPIERAŤ SA ALEBO ZAVESIŤ SA NA AKEJKOĽVEK ČASTI SPOTREBIČA VRÁTANE AKÝCHKOĽVEK VYČNIEVAJÚCICH KOMPONENTOV, AKO SÚ DVIERKA SPOTREBIČA ALEBO VÝSUVNÁ POLIČKA. NIKDY NEUMIESTŇUJTE MALÉ SPOTREBIČE, AKO JE MIKROVLNNÁ RÚRA; A/ALEBO RÝCHLOVARNÚ KANVICU NA SPOTREBIČ.
- UDRŽUJTE SPOTREBIČ MIMO DOSAHU HORIACEHO ZARIADENIA, AKO JE NAPRÍKLAD SVIEČKA; SPORÁK NA VARENIE; NÁDOBA NA SKVAPALNENÝ PLYN ATĎ.
- NIKDY NEKLAĎTE NA SPOTREBIČ TLAKOVÉ NÁDOBY.
- VŽDY DODRŽUJTE POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ O TKANINY ODPORÚČANÉ VÝROBCOM OBLEČENIA.
- PRAVIDELNE KONTROLUJTE PRÍPOJKY PRÍVODNEJ HADICE, ABY STE SA UISTILI, ČI SÚ TESNÉ A NETEČÚ.
- SPOTREBIČ NEPOUŽÍVAJTE, AK NIEKTORÉ ČASTI CHÝBAJÚ ALEBO SÚ POŠKODENÉ.

- NEPREVÁDZKUJTE SPOTREBIČ, KÝM SI NIE STE ISTÍ, ŽE:
 - SPOTREBIČ BOL NAINŠTALOVANÝ PODĽA POKYNOV NA INŠTALÁCIU.
 - VŠETKY PRÍPOJKY VODY, ODPADU, NAPÁJANIA A UZEMNENIA SÚ V SÚLADE SO VŠETKÝMI MIESTNYMI PREDPISMI A/ALEBO INÝMI PLATNÝMI PREDPISMI A POŽIADAVKAMI.

INŠTALÁCIA

- SO SPOTREBIČOM MUSIA MANIPULOVAŤ A INŠTALOVAŤ HO DVE ALEBO VIAC OSÔB - HROZÍ NEBEZPEČENSTVO PORANENIA. PRI VYBAĽOVANÍ A INŠTALÁCII POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE – HROZÍ RIZIKO POREZANIA.
- UDRŽUJTE DETI MIMO MIESTA INŠTALÁCIE.
- PO VYBALENÍ SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI NEDOŠLO K JEHO POŠKODENIU POČAS PREPRAVY. V PRÍPADE PROBLÉMOV KONTAKTUJTE PREDAJCU ALEBO NAJBLIŽŠIE SERVISNÉ STREDISKO.
- POČAS INŠTALÁCIE SA UISTITE, ČI SPOTREBIČ NEPOŠKODÍ NAPÁJACÍ KÁBEL - HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- PRI PREMIESTŇOVANÍ NEZDVÍHAJTE SPOTREBIČ ZA OVLÁDACIE PRVKY ALEBO ZÁSOBNÍK NA PRACÍ PROSTRIEDOK, BEZ TOHO, ABY STE HO ZDVIHLI ZA PRACOVNÚ DOSKU ALEBO HORNÉ VEKO; POČAS PREPRAVY NIKDY NEOPIERAJTE DVIERKA O VOZÍK.

- SPOTREBIČ JE VYBAVENÝ PREPRAVNÝMI SKRUTKAMI, ABY SA ZABRÁNILO PRÍPADNÉMU POŠKODENIU VNÚTORNÉHO PRIESTORU POČAS PREPRASY. PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA JE NEVYHNUTNÉ DEMONTOVAŤ PREPRAVNÉ SKRUTKY. PO ICH DEMONTÁŽI ZAKRYTE OTVORY PRE PREPRAVNÉ SKRUTKY ŠTYRMI KRYTKAMI.
- SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ INŠTALOVANÝ A PREVÁDZKOVANÝ V MIESTNOSTI S ODTOKOM.
- UDRŽUJTE PROSTREDIE SUCHÉ A VETRANÉ.
- NIKDY NEUMIESTŇUJTE SPOTREBIČ NAD OTVOR NEZAKRYTEJ KANALIZÁCIE.
- NEINŠTALUJTE SPOTREBIČ TAM, KDE BY MOHOL BYŤ VYSTAVENÝ EXTRÉMNYM PODMIENKAM, AKO SÚ: SLABÉ VETRANIE, TEPLoty POD 5 °C ALEBO NAD 35 °C.
- NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ ŽIERAVINÁM ALEBO VÝBUŠNÝM PLYNOM (NAPR. PRACH, PARA A PLYN ATĎ.)
- NEINŠTALUJTE SPOTREBIČ DO KÚPEĽNE ALEBO DO VEĽMI VLNKEJ MIESTNOSTI.
- SPOTREBIČ BY NEMAL BYŤ INŠTALOVANÝ VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ, DOKONCA ANI TAM, KDE JE PRIESTOR CHRÁNENÝ, PRETOŽE MÔŽE BYŤ VEĽMI NEBEZPEČNÉ NECHAŤ HO VYSTAVENÝ VLNKU, DAŽĎU A BÚRKAM.
- PRI INŠTALÁCII SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI SÚ ŠTYRI NOŽIČKY STABILNÉ A SÚ NA PODLAHE, PODĽA POTREBY ICH NASTAVTE A POMOCOU VODOVÁHY SKONTROLUJTE, ČI JE SPOTREBIČ DOKONALE VYROVNANÝ.

- SPOTREBIČ NESMIE BYŤ INŠTALOVANÝ ZA UZAMYKATEĽNÝMI DVIERKAMI, POSUVNÝMI DVIERKAMI ALEBO DVIERKAMI SO ZÁVESOM NA OPAČNEJ STRANE, AKO JE ZÁVES SPOTREBIČA TAK, ABY BOLO OBMEDZENÉ ÚPLNÉ OTVORENIE DVIEROK SPOTREBIČA.
- PRED AKOUKOĽVEK INŠTALÁCIOU MUSÍ BYŤ SPOTREBIČ ODPOJENÝ OD ELEKTRICKEJ SIETE - HROZÍ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- INŠTALÁCIU VRÁTANE PRÍVODU VODY (AK JE K DISPOZÍCII) A ELEKTRICKÝCH PRIPOJENÍ A OPRÁV MUSÍ VYKONAŤ KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.
- PRIPOJTE PRÍVODNÚ HADICU VODY K PRÍVODU VODY V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNEJ VODÁRENSKEJ SPOLOČNOSTI.
- NA PRIPOJENIE SPOTREBIČA K PRÍVODU VODY POUŽÍVAJTE IBA NOVÚ PRÍVODNÚ HADICU DODANÚ SO SPOTREBIČOM. STARÁ PRÍVODNÁ HADICA BY SA NEMALA ZNOVU POUŽÍVAŤ.
- TLAK PRÍVODNEJ VODY MUSÍ BYŤ V ROZSAHU 0,03 - 1,0 MPA.
- UISTITE SA, ČI VETRACIE OTVORY V SPODNEJ ČASTI SPOTREBIČA (AK SÚ NA VAŠOM MODELI K DISPOZÍCII) NIE SÚ BLOKOVANÉ KOBERCOM ALEBO INÝM MATERIÁLOM.
- PO INŠTALÁCII SPOTREBIČA POČKAJTE NIEKOĽKO HODÍN PRED JEHO SPUSTENÍM, ABY SA AKLIMATIZOVAL NA PODMIENKY PROSTREDIA V MIESTNOSTI.
- PO INŠTALÁCII SA ODPAD Z OBALOV (PLASTY, POLYSTYRÉNOVÉ ČASTI ATĎ.) MUSÍ SKLADOVAŤ MIMO DOSAHU DETÍ – HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.
- SPOTREBIČ ZAPNITE AŽ PO DOKONČENÍ INŠTALÁCIE.

ELEKTRICKÉ VAROVANIE

- SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ MOŽNÉ ODPOJIŤ OD ELEKTRICKEJ SIETE VYTIAHNUTÍM ZÁSTRČKY, AK JE ZÁSTRČKA PRÍSTUPNÁ, ALEBO VIACPÓLOVÝM VYPÍNAČOM INŠTALOVANÝM PRED ZÁSUVKOU V SÚLADE S PRAVIDLAMI PRIPOJENIA A SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ V SÚLADE SO ŠTANDARDMI NÁRODNEJ ELEKTRICKEJ BEZPEČNOSTI.
- KEĎ JE SPOTREBIČ NAINŠTALOVANÝ, ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA MUSÍ BYŤ ĽAHKO DOSTUPNÁ.
- PRI ZOHRIEVANÍ JE MAXIMÁLNY PRÚD SPOTREBIČA 10 A, PRETO SA PROSÍM UISTITE, ŽE NAPÁJACÍ SYSTÉM (NAPÄTIE, PRÚD A KÁBEL) JE VHODNÝ PRE ZAŤAŽENIE POUŽITÉHO SPOTREBIČA.
- ABY STE ZAISTILI SVOJU BEZPEČNOSŤ, MUSÍTE NAPÁJACÍ KÁBEL PRIPOJIŤ DO UZEMNENEJ ZÁSUVKY. SKONTROLUJTE SVOJU ELEKTRICKÚ ZÁSUVKU, ABY STE SA UISTILI, ČI JE SPRÁVNE PRIPOJENÁ K SPOĽAHLIVÉMU UZEMNENIU.
- NEPOUŽÍVAJTE PREDLŽOVACIE KÁBLE, VIACNÁSOBNÉ ZÁSUVKY ALEBO ADAPTÉRY.
- PO INŠTALÁCII NESMÚ BYŤ ELEKTRICKÉ KOMPONENTY PRE POUŽÍVATEĽA PRÍSTUPNÉ.
- NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ, KEĎ STE MOKRÍ ALEBO BOSÍ.
- NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ, AK MÁ POŠKODENÝ NAPÁJACÍ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKU, AK NEFUNGUJE SPRÁVNE, AK JE POŠKODENÝ ALEBO SPADOL.

- AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VÝROBCA, JEHO SERVISNÝ ZÁSTUPCA ALEBO PODOBNE KVALIFIKOVANÁ OSOBA VYMENIŤ ZA IDENTICKÝ KÁBEL, ABY SA PREDIŠLO NEBEZPEČENSTVU – RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- ODPOJTE NAPÁJACÍ KÁBEL UCHOPENÍM ZA ZÁSTRČKU, NIE ZA KÁBEL.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- ⚠ **VAROVANIE!** PRED VYKONANÍM AKEJKOL'VEK ÚDRŽBY SA UISTITE, ČI JE SPOTREBIČ VYPNUTÝ A ODPOJENÝ OD NAPÁJANIA A ZATVORTE VODOVODNÝ UZÁVER; NIKDY NEPOUŽÍVAJTE PARNÉ ČISTIACE ZARIADENIA – HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.
- BUĎTE OPATRNÍ PRI VYPÚŠŤANÍ HORÚCEJ VODY Z BUBNA, NAPRÍKLAD PRI ÚDRŽBE ČERPADLA.

SERVIS

- NEOPRAVUJTE ANI NEVYMIEŇAJTE ŽIADNU ČASŤ ZARIADENIA ANI SA NEPOKÚŠAJTE O AKÝKOL'VEK SERVIS, POKIAĽ TO NIE JE VÝSLOVNE UVEDENÉ V NÁVODE NA OBSLUHU. VYUŽÍVAJTE IBA AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO.
- SVOJPOMOCNÁ ALEBO NEPROFESIONÁLNA OPRAVA MÔŽE VIESŤ K NEBEZPEČNÉMU INCIDENTU S NÁSLEDKOM OHROZENIA ŽIVOTA ALEBO ZDRAVIA A/ALEBO ZNAČNEJ ŠKODY NA MAJETKU.

- NIEKTORÉ VNÚTORNÉ ČASTI NIE SÚ ZÁMERNE UZEMNENÉ A POČAS SERVISU MÔŽU PREDSTAVOVAŤ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. SERVISNÝ PERSONÁL – NEDOTÝKAJTE SA NASLEDUJÚCICH ČASTÍ, KEĎ JE SPOTREBIČ POD NAPÄTÍM: VSTUPNÝ VENTIL(Y), VYPÚŠŤACIE ČERPADLO, CHLADIČ OVLÁDAČA MOTORA, DOSKY PLOŠNÝCH SPOJOV.
- PRED VYKONANÍM AKÉHOKOĽVEK SERVISU VŽDY ODPOJTE SPOTREBIČ OD NAPÁJANIA. ODPOJTE NAPÁJACÍ KÁBEL UCHOPENÍM ZA ZÁSTRČKU, NIE ZA SAMOTNÝ KÁBEL.
- PRED VYRADENÍM SPOTREBIČA Z PREVÁDZKY ALEBO LIKVIDÁCIOU DEMONTUJTE DVIERKA, ABY STE ZABRÁNILI DEŤOM HRAŤ SA ALEBO SA SKRÝVAŤ V VNÚTRI SPOTREBIČA. ODPOJTE AJ NAPÁJACÍ KÁBEL/ZÁSTRČKU.

DETI

- VEĽMI MALÉ DETI (0 - 3 ROKY) BY SA MALI DRŽAŤ MIMO DOSAHU SPOTREBIČA. MALÉ DETI (3 - 8 ROKOV) BY SA MALI ZDRŽIAVAŤ MIMO DOSAHU SPOTREBIČA, POKIAĽ NIE SÚ NEUSTÁLE POD DOZOROM. DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A STARŠIE MÔŽU TENTO SPOTREBIČ POUŽÍVAŤ IBA VTEDY, AK SÚ POD DOZOROM ALEBO AK IM BOLI POSKYTNUTÉ POKYNY NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE A ROZUMEJÚ MOŽNÝM RIZIKÁM.
- NEDOVOLTE DEŤOM A DOMÁCIM ZVIERATÁM HRAŤ SA NA SPOTREBIČI ALEBO V ŇOM.
- KEĎ SA SPOTREBIČ POUŽÍVA V BLÍZKOSTI DEŤÍ, JE POTREBNÝ PRÍSNY DOHĽAD NAD DEŤMI.
- UISTITE SA, ČI POUŽÍVATE VŠETKY DETSKÉ POISTKY/ BEZPEČNOSTNÉ FUNKCIE SPOTREBIČA A AK SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, NEZABUDNITE HO VYPNÚŤ.

- ČISTENIE A POUŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- VŠETKY POMÔCKY NA PRANIE (VRÁTANE PRACIEHO PROSTRIEDKU, BIELIDLA, AVIVÁŽE ATĎ.) UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.
- ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO OTRAVY ALEBO CHEMICKÉHO POPÁLENIA, UCHOVÁVAJTE VŠETKY ČISTIACE PROSTRIEDKY MIMO DOSAHU DETÍ.
- UDRŽUJTE DOMÁCE ZVIERATÁ MIMO DOSAHU SPOTREBIČA.

⚠ VAROVANIE! SPOLOČNOSŤ POPIERA AKÚKOĽVEK ZODPOVEDNOSŤ, AK NIE SÚ REŠPEKTOVANÉ TIETO NORMY.

LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV

OBALOVÝ MATERIÁL JE 100% RECYKLOVATEĽNÝ A JE OZNAČENÝ SYMBOLOM RECYKLÁCIE .

RÔZNE ČASTI OBALOV SA PRETO MUSIA ZLIKVIDOVAŤ ZODPOVEDNE A V ÚPLNOM SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV TÝKAJÚCICH SA LIKVIDÁCIE ODPADU.

LIKVIDÁCIA DOMÁCICH SPOTREBIČOV

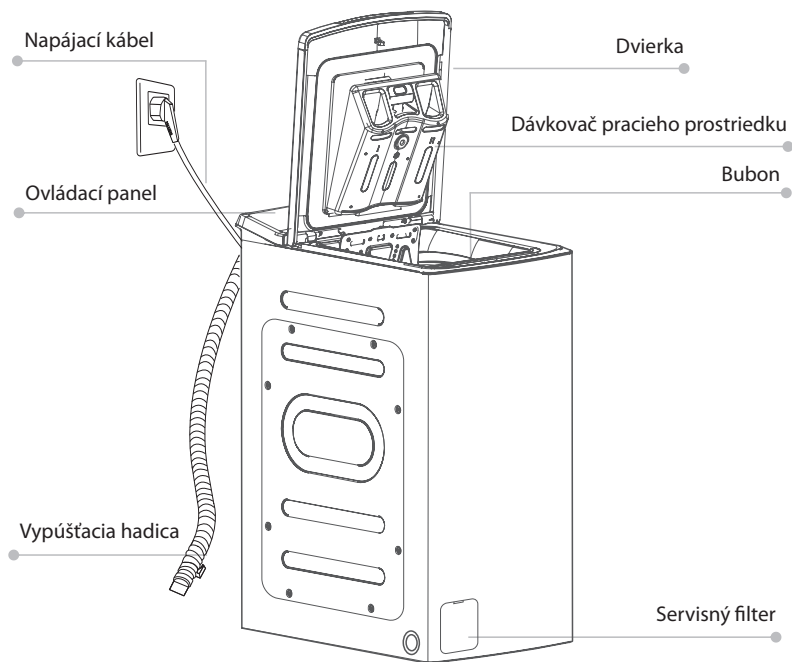
TENTO SPOTREBIČ JE VYROBENÝ Z RECYKLOVATEĽNÝCH ALEBO OPÄTOVNE POUŽITEĽNÝCH MATERIÁLOV. ZLIKVIDUJTE HO V SÚLADE S MIESTNYMI PREDPISMI O LIKVIDÁCII ODPADU. ĎALŠIE INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ, ZHODNOCOVANÍ A RECYKLÁCII DOMÁCIH ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV VÁM POSKYTNE VAŠE MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO, ZBERNÁ SLUŽBA DOMOVÉHO ODPADU ALEBO PREDAJŇA, KDE STE SPOTREBIČ ZAKÚPILI. TENTO SPOTREBIČ JE OZNAČENÝ V SÚLADE S EURÓPSKOU SMERNICOU 2012/19/EÚ.

ODPAD Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (WEEE). ZABEZPEČENÍM SPRÁVNEJ LIKVIDÁCIE TOHTO PRODUKTU POMÔŽETE PREDCHÁDZAŤ NEGATÍVNYM NÁSLEDKOM NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ĽUDSKÉ ZDRAVIE.

SYMBOL  NA PRODUKTE ALEBO V SPRIEVODNEJ DOKUMENTÁCII ZNAMENÁ, ŽE BY SA S NÍM NEMALO ZAOBCHÁDZAŤ AKO S DOMÁCIM ODPADOM, ALE JE POTREBNÉ HO ODOVZDAŤ DO PRÍSLUŠNÉHO ZBERNÉHO STREDISKA NA RECYKLÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ.

ČASŤ 2: INŠTALÁCIA

■ Popis spotrebiča



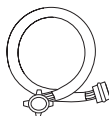
Poznámka!

- Produktový obrázok je len informatívneho charakteru, pozrite si skutočný spotrebič.

Príslušenstvo



Zátky
prepravných
otvorov



Prívodná hadica
na studenú vodu



Návod na
obsľuhu

■ Inštalácia

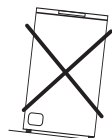
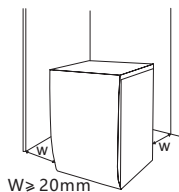
Miesto inštalácie

⚠ Varovanie!

- Dôležité je zaistenie stability, aby nedošlo k pohybovaniu spotrebiča!
- Uistite sa, či nie je spotrebič postavený na napájacom kábli.

Pred inštaláciou spotrebiča je potrebné zvoliť nasledujúce miesto:

1. Pevný, suchý a rovný povrch.
2. Vyhňte sa miestam s priamym slnečným žiarením.
3. Miesto s dostatočným vetraním.
4. Miesto s teplotou nad 0 °C.
5. Uchovávať spotrebič čo najďalej od zdrojov tepla, ako je pec na uhlie alebo plyn.

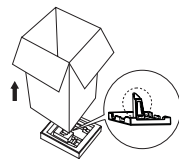


Vybalenie práčky

⚠ Varovanie!

- Obalové materiály (napr. fólie, polystyrén) môžu byť nebezpečné pre deti.
- Hrozí riziko udusenia! Uchovávať všetky obaly čo najďalej od detí.

1. Vyberte kartónovú škatuľu a polystyrénový obal.
2. Nadvihnite práčku a odstráňte spodný obal. Uistite sa, či je malá trojuholníková pena odstránená spolu so spodným obalom. Ak tomu tak nie je, položte spotrebič na jeho bok, potom odstráňte malú penu zo spodnej časti spotrebiča manuálne.
3. Odstráňte pásku, ktorá zaisťuje napájací kábel a odtokovú hadicu.
4. Vyberte z bubna prírodnú hadicu.



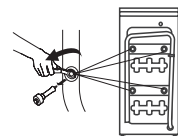
Odstránenie prepravných skrutiek

⚠ Varovanie!

- Pred používaním spotrebiča, je potrebné odstrániť prepravné skrutky zo zadnej strany spotrebiča.
- Prepravné skrutky budete znovu potrebovať v prípade prepravy spotrebiča, takže ich odložte na bezpečné miesto.

Pri odstraňovaní prepravných skrutiek vykonajte nasledujúce kroky:

1. Pomocou kľúča uvoľnite 4 skrutky a vyberte ich.
2. Uzatvorte otvory pomocou zátk prepravných otvorov.
3. Odložte prepravné skrutky pre ich použitie v budúcnosti.



Odstránenie prepravných skrutiek

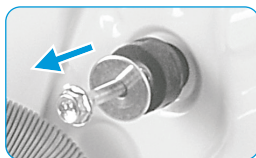


Varovanie!

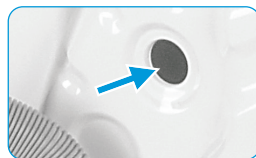
- Pred používaním spotrebiča, je potrebné odstrániť prepravné skrutky zo zadnej strany spotrebiča.



Pomocou kľúča uvoľníte 4 prepravné skrutky.



Odskrutkujte skrutky vrátane gumových častí a odložte si ich pre ďalšie použitie.



Uzatvorte otvory pomocou zátkov prepravných otvorov.

Vyrovnanie práčky



Varovanie!

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne priskrutkované k puzdru práčky.

1. Uvoľníte poistnú maticu.
2. Otáčajte nožičkami dovtedy, pokiaľ sa nebudú pevne dotýkať podlahy.
3. Nastavte nožičky a zaistíte ich pomocou kľúča, pričom sa uistíte, či je spotrebič stabilný.



Prípojenie hadice na prívod vody



Varovanie!

Aby ste zabránili úniku alebo poškodeniu vodou, postupujte podľa pokynov v tejto kapitole!

- Prívodnú hadicu neskrúčajte, nedrvtvte ani neupravujte.



Prípojte prívodnú hadicu vody k prívodnému ventilu vody a vodovodnému kohútiku so studenou vodou, ako je to znázornené na obrázku.



Poznámka!

- Hadicu pripojte ručne, nepoužívajte nástroje. Skontrolujte pevné spojenie.

Vypúšťacia hadica

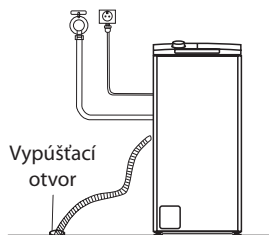


Varovanie!

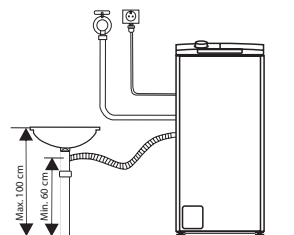
- Vypúšťaciu hadicu neskrúčajte ani nenťahujte.
- Umiestnite vypúšťaciu hadicu správne, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k úniku vody.

Existujú dva spôsoby umiestnenia konca vypúšťacej hadice:

1. Vložte ju do vypúšťacieho otvoru.

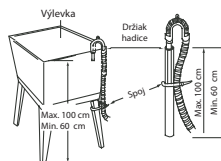
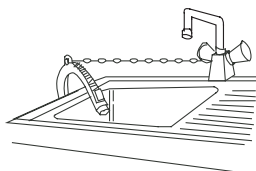


2. Pripojte ju k odtokovému potrubiu vypúšťacieho otvoru.



Poznámka!

- Ak je práčka vybavená držiakom vypúšťacej hadice, nainštalujte ho tak, ako je uvedené ďalej.



Varovanie!

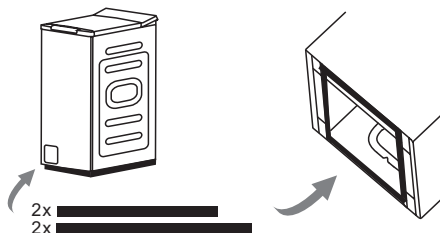
- Pri inštalácii vypúšťacej hadice, ju riadne upevnite pomocou povrazu.
- Ak je vypúšťacia hadica veľmi dlhá, nevŕtajte ju do práčky, pretože to by mohlo spôsobiť abnormálne zvuky.

Akustická podložka



Poznámka!

- Uistite sa, či ste zostavili akustické podložky, ktoré môžu účinne znížiť hluk spôsobený spotrebičom počas prevádzky, aby ste získali pokojnejšie a tichšie životné prostredie.



1. Položte spotrebič na podlahu pomocou mäkkého materiálu, ako je pena alebo oblečenie medzi spotrebič a podlahu na zaistenie ochrany;
2. Prilepte 2x dlhšie podložky na dlhšie spodné okraje spotrebiča a 2x kratšie podložky na kratšie spodné okraje.

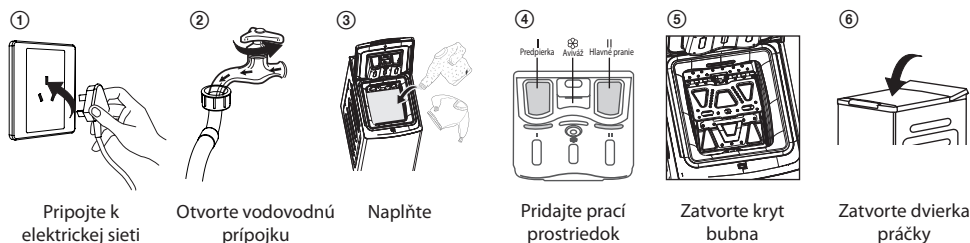
ČASŤ 3: PREVÁDZKA

■ Rýchly štart

⚠ Upozornenie!

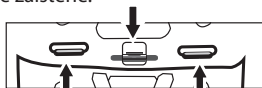
- Pred začatím prania sa uistite, či je práčka správne nainštalovaná.
- Váš spotrebič bol pred opustením výrobného závodu dôkladne skontrolovaný. Aby ste odstránili zvyšky vody a neutralizovali prípadné pachy, odporúčame vám prístroj pred prvým použitím vyčistiť. Z tohto dôvodu spustíte program bavlny na 60 °C bez bielizne a pracieho prostriedku.

1. Pred praním

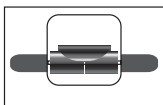


📌 Poznámka!

- Prací prostriedok je potrebné pridať do priehradky „I“ po voľbe predpierky pre spotrebiče s touto funkciou.
- Uistite sa, či sú klapky bubna správne zaistené.



- Všetky kovové háčiky musia byť správne zachytené vo vnútri klapky zadných dvierok.
- Pred každým praním bielizne skontrolujte valec, musí sa hladko otáčať.



2. Pranie



📌 Poznámka!

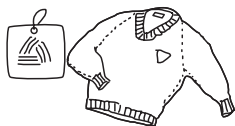
- Krok 2 je voliteľný.

3. Pred praním

Pípnutie bzučiaka alebo „End“ na displeji.

■ Pred každým praním

- Okolité teploty pre práčku by mali byť 5 - 40 °C. V prípade používania pod 0 °C, môže dôjsť k poškodeniu prívodného ventilu a vypúšťacieho systému. Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s teplotou 0 °C alebo menej, mal by byť pred používaním premiestnený do prostredia s bežnou teplotou, na zaistenie toho, že nebude zamrznutá hadica prívodu vody a vypúšťacia hadica.
- Pred praním prosím skontrolujte štítky a vysvetlenie použitia pracieho prostriedku. Používajte nepenivý alebo menej penivý prací prostriedok vhodný na pranie v práčke.



Skontrolujte štítok



Roztriedte bielizeň podľa farby a typu tkaniny



Povyberajte z vreciek všetky predmety



Zaviažte dlhé textilné šnúrky, zapnite zipsy alebo gombíky



Malé kusy vložte do vrecka na pranie



Otočte tkaninu, na ktorej sa ľahko tvoria žmolky a tkaninu s dlhým vláknom naruby



Varovanie!

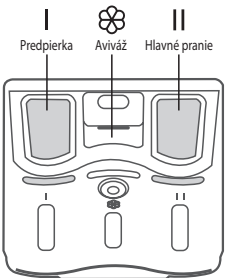
- Neperte ani nesušte predmety, ktoré boli vyčistené, umyté, nasiaknuté alebo nanesené horľavými alebo výbušnými látkami, ako sú vosk, olej, farby, benzín, alkohol, petrolej a iné horľavé materiály.
- Pri praní jedného druhu odevov, môže dôjsť k výraznej tvorbe nahromadenia, čo spôsobí alarm v dôsledku výrazného nevyváženia. Preto sa odporúča pridať jeden alebo viacero kusov oblečenia, ktoré je možné prať spolu, aby bolo možné plynule odvádzať vodu.

Dávkovač pracieho prostriedku

- I Prostriedok na predpierku
- II Prostriedok na hlavné pranie
- Aviváž

Upozornenie!

- Prací prostriedok je potrebné pridať len do „priehradky I“ po voľbe predpierky pre práčky s touto funkciou.
- Úroveň „MAX“ je len orientačná, pozrite si odporúčané množstvo pracieho prostriedku a aviváže.



Program	I	II	
Můj program	○	●	○
Bavlna	○	●	○
Syntetika	○	●	○
Mix	○	●	○
Čištění bubnu			
20 °C	○	●	○
Intenzivní		●	○
Odstředění			
Máchání + Odstředění			○
Vlna		●	○
Dětské	○	●	○
Rychlé 15'		●	○
ECO 40-60		●	○
Lůžkoviny	○	●	○

- Prostriedok potrebný
- Prostriedok voliteľný

■ Odporúčania týkajúce sa pracieho prostriedku

Odporúčaný prací prostriedok	Pracie cykly	Teplota prania	Druh bielizne a textilu
Vysoko odolný prací prostriedok s bieliacimi prostriedkami a optickými zosvetľovačmi	Bavlna, Mix	20/40/60	Biela bielizeň vyrobená z bavlny alebo ľanu odolného voči vysokým teplotám.
Prací prostriedok na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zosvetľovačov	Bavlna, Mix	Studená/20/40	Farebná bielizeň vyrobená z bavlny alebo ľanu.
Prací prostriedok na farebnú bielizeň alebo jemný prací prostriedok bez optických zosvetľovačov	Syntetika	Studená/20/40	Farebná bielizeň vyrobená z ľahko udržiavateľných vlákien alebo syntetických materiálov.
Jemný prací prostriedok	Syntetika	20/40	Jemné textílie, hodváb, viskóza.
Špeciálny prací prostriedok na vlnu	Vlna	20/40	Vlna.

-  **Poznámka!**
- V prípade použitia hustého pracieho prostriedku, aditíva alebo aviváže, skôr ako ho nalejete do priehradky pre prací prostriedok alebo aviváž, odporúčame použiť trochu vody na jeho zriedenie. Aby sa zabránilo pretekaniu priehradky počas plnenia vodou.
 - Zvoľte vhodný typ pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania, aby ste dosiahli najlepší výkon prania pri nižšej spotrebe vody a energie.
 - Pre dosiahnutie najlepších výsledkov prania je dôležité správne dávkovanie pracieho prostriedku.
 - Ak nie je bubon úplne naplnený, použite znížené množstvo pracieho prostriedku.
 - Množstvo pracieho prostriedku vždy prispôbajte tvrdosti vody. Ak je vaša voda z vodovodu mäkká, použite menej pracieho prostriedku.
 - Dávkujte podľa toho, aká znečistená je vaša bielizeň, pričom menej znečistená bielizeň vyžaduje menej pracieho prostriedku.
 - Vysoko koncentrovaný (kompaktný prací prostriedok) vyžaduje obzvlášť presné dávkovanie.

Nasledujúce príznaky sú známkou predávkovania pracieho prostriedku:

- tvorba hustej peny
- zlé výsledky prania a plákania

Nasledujúce príznaky sú známkou nedostatočného dávkovania pracieho prostriedku:

- bielizeň zošedne
- usadeniny vodného kameňa na bubne, vyhrievacom telese a/alebo na bielizni

Ovládací panel

Model: PLDI 126 ATL King



1 Vypínač Zap./Vyp.

Služí na zapnutie a vypnutie spotrebiča

3 Možnosti

Umožňujú vám zvoliť dodatočnú funkciu a v prípade voľby sa rozsvieti indikátor.

5 Displej

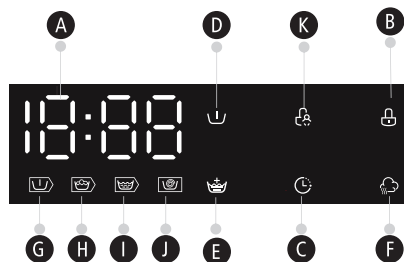
Na displeji sa zobrazujú nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a stavové správy. Displej zostane počas cyklu zapnutý.

2 Start/Pauza

Stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte cyklus prania.

4 Programy

K dispozícii sú podľa typu bielizne.



A Displej

Čas prania
1:25
Koniec
End

Odložený štart
2h
Chyba
E20

B Zámka dvierok

C Odložený štart

D Predpierka

E Extra plákanie

F SpaCare

G Predpierka

H Pranie

I Plákanie

J Odšťedovanie

K Detská poistka

■ Programy

Model: PLDI 126 ATL King

Program	Naplnenie pri praní/sušení (kg)	Zobrazený čas (H)
Bavlna	6,0	2:40
Syntetika	3,0	2:20
Mix	6,0	1:20
Lůžkoviny	6,0	1:48
20 °C	3,0	1:01
Dětské	6,0	2:01
Čištění bubnu	-	1:18
Odstředění	6,0	0:12
Máchání + Odstředění	6,0	0:20
Vlna	2,0	1:07
Intenzivní	6,0	3:48
ECO 40-60	6,0	3:18
Rychlé 15´	2,0	0:15

 Poznámka!

- Parametre v tejto tabuľke slúžia iba na informáciu používateľa. Skutočné parametre sa môžu líšiť od parametrov vo vyššie uvedenej tabuľke.

Programy

PLDI 126 ATL King							
Program	Nominálna kapacita v kg	Nastavenie teploty	Trvanie programu v hodinách a minútach	Spotreba energie v kWh/prevádzkový cyklus	Spotreba vody v litroch/prevádzkový cyklus	Najvyššia teplota °C ¹⁾	Zvyšková vlhkosť v %/rýchlosť odstredovania v ot./ min. ²⁾
Rychlé 15'	2,0	Studená	0:15	0,026	33	Studená	70%/800
20 °C	3,0	20	1:01	0,171	38	20	70%/800
Bavlna	6,0	60	2:45	1,184	58	60	70%/800
Syntetika	3,0	40	3:48	0,896	58	40	70%/800
Mix	6,0	40	1:20	0,637	58	40	70%/800
ECO 40- 60°C ³⁾	6,0	-	3:18	0,598	49	34	62,9%/1200
	3,0	-	2:36	0,358	40	31	62,9%/1200
	1,5	-	2:36	0,168	35	25	62,9%/1200

- Vyššie uvedené údaje slúžia iba na informáciu a môžu sa zmeniť z dôvodu odlišných podmienok skutočného použitia.
- Hodnoty uvedené pre iné programy ako program ECO 40-60 a cyklus prania a sušenia sú iba orientačné.
- Pokiaľ ide o EN 60456:2016/A11:2020 s (EÚ)2019/2014, (EÚ)2019/2023, (EÚ)2021/340, (EÚ)2021/341, trieda energetickej účinnosti EÚ je: A
Testovací program spotreby energie: ECO 40-60. Iné ako predvolené.
Polovičné naplnenie pre spotrebič s kapacitou 6,0 kg: 3,0 kg.
Štvrtinové naplnenie pre spotrebič s kapacitou 6,0 kg: 1,5 kg.

- 1) Najvyššia teplota dosiahnutá bielizňou v pracovnom cykle v trvaní najmenej 5 minút.
- 2) Zvyšková vlhkosť po praní v percentách obsahu vody a rýchlosť odstredovania, pri ktorej sa to dosiahlo.
- 3) Program ECO 40-60 je schopný vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá prať na 40 °C alebo 60 °C a to v rovnakom cykle. Tento program sa používa na hodnotenie súladu s nariadením (EÚ) 2019/2023.

Najefektívnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne programy, ktoré prebiehajú pri nižších teplotách a dlhšom trvaní.

Naplnenie práčky so sušičkou pre domácnosť na kapacitu uvedenú pre príslušné programy prispeje k úsporám energie a vody.

Hluk a obsah zvyšnej vlhkosti sú ovplyvnené rýchlosťou odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania vo fáze odstredovania, tým vyšší je hluk a nižší obsah zvyšnej vlhkosti.

① Upozornenie!

- Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie v priebehu prevádzky spotrebiča, špeciálna pamäť uloží zvolený program. Po obnovení napájania bude spotrebič pokračovať v danom programe.

■ Programy

Programy sú k dispozícii podľa typu bielizne.

Programy	Popis
Bavlna	Tkaniny odolné voči opotrebovaniu, tepelne odolné tkaniny vyrobené z bavlny alebo ľanu.
Syntetika	Pranie syntetickej bielizne, napr.: košiel, kabátov, zmesových výrobkov. Pri praní pletených textílií je potrebné znížiť množstvo pracieho prostriedku kvôli voľnej konštrukcii tkaniny a ľahko sa tvoriacim bublinám.
Detské	Pranie detského oblečenia, vďaka čomu bude detské oblečenie čistejšie a lepšie vypláchnuté, na ochranu detskej pokožky.
Mix	Zmiešaná náplň pozostávajúca z textílií vyrobených z bavlny a syntetiky.
Lůžkoviny	Pranie posteľnej bielizne.
Rychlé 15'	Extra krátky program, vhodný na mierne znečistenú bielizeň, ako aj malé množstvo bielizne.
Vlna	Tkaniny vyrobené z vlny určené pre ručné pranie alebo pranie v práčke, alebo tkaniny z bohatej vlny. Mimoriadne jemný program prania na zabránenie zmršťovaniu, ktorý využíva dlhšie prestávky v programe (tkaniny zostávajú v pracom roztoku).
Odstředění	Dodatočné odstredžovanie s voliteľnou rýchlosťou odstredžovania.
Máchání + Odstředění	Dodatočné plákanie s odstredžovaním.
Čištění bubnu	Program špeciálne nastavený v tomto spotrebiči na čistenie bubna a potrubia. Využíva sterilizáciu pri vysokej teplote 90 °C, aby bola bielizeň pri praní čistejšia. Po vykonaní tohto programu nie je možné pridať oblečenie alebo inú bielizeň. Keď sa pridá správne množstvo chlórového bieliaceho prostriedku, účinok čistenia bubna bude lepší. Zákazník môže tento program využívať pravidelne podľa potreby.
Eco 40-60	Pri praní pestrofarebného oblečenia dokáže tento program lepšie ochrániť farby. Počiatočné nastavenie 40 °C, nie je možné zvoliť, vhodné na pranie bielizne pri teplote asi 40 °C - 60 °C.
Intenzivní	Na zvýšenie účinku prania sa zvyšuje čas prania.
20 °C	Predvolená teplota 20 °C, môžete zvoliť studenú vodu.

Možnosti

Program	Počiatková teplota (°C)	Počiatková rýchlosť odstredovania v ot./min.	Dodatočné funkcie
Programy prania		1200	
Mŕj program	40	800	🕒, 👑, 🔄, 🌀
Bavlna	40	800	🕒, 👑, 🔄, 🌀
Syntetika	40	800	🕒, 👑, 🔄
Mix	40	800	🕒, 👑, 🔄, 🌀
Lŕžkoviny	40	800	🕒, 👑, 🔄, 🌀
20 °C	20	800	🕒, 👑, 🔄
Dĕtské	60	800	🕒, 👑, 🔄, 🌀
Ĉištĕní bubnu	90	--	🕒
Odstředĕní	--	800	🕒
Máchání + Odstředĕní	--	800	🕒, 👑
Vlna	40	600	🕒, 👑
Intenzivní	40	800	🕒
ECO 40-60	--	--	🕒
Rychlé 15'	Studená	800	🕒

-  **Poznámka!**
- Maximálnu rýchlosť odstredovania, čas programu a ďalšie podrobnosti programu ECO 40-60 nájdete v obsahu na stránke „Informačný list“.
 - Tabuľka ukazuje, ktorý program ponúka, ktoré možnosti nastavenia. Ak pre program nie je možné nastavenie.

Možnosti

Předpírka

Předpírka

Funkciu predpírky môžete dosiahnuť dodatočné pranie pred hlavným práním, je vhodná na pranie prachu, ktorý je usadený na povrchu oblečenia; Pri voľbe je potrebné dať prací prostriedok do priehradky (I).

Extra máchání

Dodatočné plákanie

Po voľbe tohto programu bude bielizeň podrobená ďalšiemu plákaniu.

Odložený start

Odložený štart

Nastavenie funkcie odloženého štartu:

1. Zvoľte program
2. Stlačením tlačidla odloženého štartu zvoľte čas (čas odloženého štartu je 0 - 24 hod.)
3. Stlačením tlačidla [Štart/Pauza] spustíte prevádzku odloženého štartu



Zvoľte
program



Nastavte čas



Spustite

Zrušenie funkcie odloženého štartu:

Stláčajte tlačidlo [Odložený start] dovtedy, pokiaľ sa na displeji nezobrazí OH. Stlačiť ho je potrebné pred spustením programu. Ak je program už spustený, by ste mali stlačiť tlačidlo [Zap./Vyp.], aby ste program resetovali.



Upozornenie!

- Ak dôjde k akémukoľvek prerušeniu napájania v priebehu prevádzky spotrebiča, špeciálna pamäť uloží zvolený program a po opätovnom zapnutí napájania bude program pokračovať.

Teplota

Teplota prania

Stlačením tlačidla regulujete teplotu (Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Otáčky

Rýchlosť otáčok odstredovania

Stláčaním tohto tlačidla zmeníte rýchlosť otáčok odstredovania.

1200: 0-400-600-800-1000-1200

1300: 0-400-600-800-1000-1200-1300



SpaCare

Funkciu SpaCare je možné zvoliť voľbou programu „Bavlna“, „Mix“, „Posteľná bielizeň“ a „Detská bielizeň“. Pri použití funkcie SpaCare budú môcť používatelia vidieť v bubne paru.



Môj program

Uloženie často používaného programu do pamäti.

Po voľbe programu a nastavení možností stlačte tlačidlo [Teplota] na 3 sekundy pred začatím prania. Počiatočné nastavenie je program bavlna.



Detská poistka

Aby ste predišli nechcenej obsluhu spotrebiča deťmi.



Zvoľte
program



Štart



Stlačte tlačidlo [Funkcie] a
[Odložený start] na 3 sekundy,
pokiaľ nezaznie akustický signál.



Upozornenie!

- Keď je aktivovaná detská poistka, na displeji sa bude striedavo zobrazovať „CL“ a zostávajúci čas.
- Stlačenie akéhokoľvek iného tlačidla spôsobí, že indikátor detskej zámky bude blikať na 3 sekundy. Keď program skončí, na displeji sa na 10 sekúnd budú striedať „CL“ a „END“, potom bude indikátor na 3 sekundy blikať.
- Funkcia „Detská poistka“ zamkne všetky tlačidlá okrem tlačidla [Zap./Vyp.] a tlačidla detskej poistky!
- Detskú poistku môžete deaktivovať iba súčasným stlačením dvoch tlačidiel [Funkcie] a [Odložený start]!
- Pred voľbou nového programu prosím deaktivujte detskú poistku!



Stlmenie zvukovej signalizácie



Zvoľte
program



Stlačte tlačidlo [Otáčky] na 3 sekundy a
zvuková signalizácia je stlmená.

Ak chcete aktivovať funkciu akustickej signalizácie, opäť stlačte toto tlačidlo na 3 sekundy.
Nastavenie zostane zachované až do ďalšieho resetovania.



Upozornenie!

- Po vypnutí funkcie akustickej signalizácie sa zvuky už nebudú aktivovať.



Poznámka!

Počítadlo použitia

1. Odpojte spotrebič na 10 sekúnd a znova ho pripojte.
2. Zapnite spotrebič a do 10 sekúnd stlačte tlačidlo „Teplota“ a „SpaCare“ na ovládacom paneli súčasne a nepretržite počas približne 5 sekúnd, kým sa na displeji spotrebiča nezobrazí číslice — hodnota môže indikovať časy používania spotrebiča.
3. Zopakujte krok 1 znova a používateľ môže pokračovať v normálnej prevádzke.

ČASŤ 4: ÚDRŽBA

■ Čistenie a starostlivosť



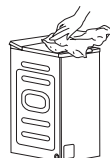
Varovanie!

- Ešte pred začatím čistenia a údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete a zatvorte prívod vody.

Čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča

Správna údržba práčky dokáže predĺžiť jej životnosť. V prípade potreby je možné vyčistiť povrch zriedenými, jemnými, neutrálnymi čistiacimi prostriedkami. Ak dôjde k pretečeniu vody, ihneď ju utrite vlhkou tkaninou.

Nie je dovolené použiť žiadne ostré predmety.



Poznámka!

- Nikdy nepoužívajte abrazívne alebo leptavé prostriedky, kyselinu mravčiu alebo jej zriedené rozpúšťadlá alebo podobné látky, ako napríklad alkohol alebo chemické výrobky.

Čistenie bubna

Hrdzavé zvyšky vo vnútri bubna z kovových prvkov je potrebné okamžite odstrániť čistiacimi prostriedkami bez obsahu chlóru.

Nikdy nepoužívajte drôtenú vlnu.



Poznámka!

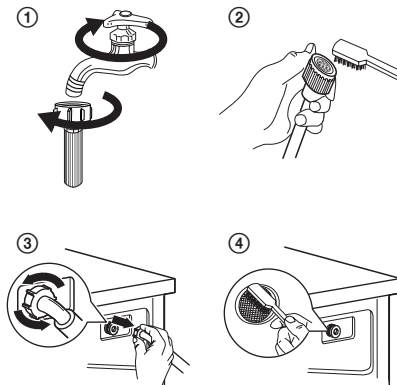
- V priebehu čistenia bubna nevkladajte bielizeň do práčky.

■ Čistenie prírodného filtra

Poznámka!

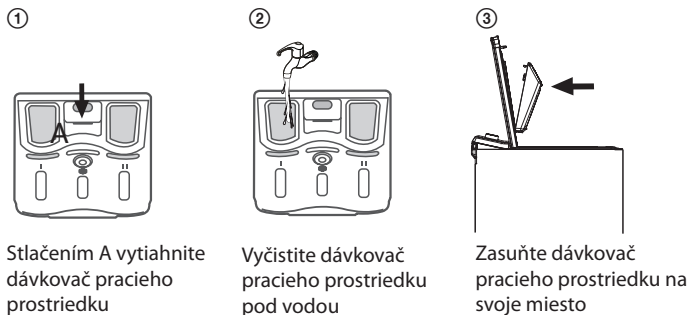
- Prívodný filter musí byť vyčistený vtedy, ak ním prechádza menej vody.

1. Zatvorte vodovodný prívod a odpojte hadicu prívodu vody z uzáveru.
2. Vyčistite filter pomocou kefkы.
3. Odskrutkujte prírodné potrubie zo zadnej strany spotrebiča. Vytiahnite filter pomocou dlhých klieští.
4. Pomocou kefkы vyčistite filter.
5. Znova nainštalujte prírodný filter a znova pripojte hadicu na prívod vody.
6. Prívodný filter čistite každé 3 mesiace, aby ste zaistili normálnu prevádzku spotrebiča.



Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

1. Stlačte šípku nadol na kryte aviváže vo vnútri dávkovača pracieho prostriedku.
2. Zdvihnite kryt priehradky pre aviváž z dávkovača a umyte všetky drážky vodou.
3. Vráťte kryt priehradky pre aviváž na svoje miesto a zatlačte dávkovač do pôvodnej polohy.



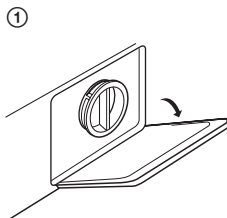
Poznámka!

- Na čistenie plastových častí nepoužívajte abrazívne alebo žieravé prostriedky.
- Dávkovač pracieho prostriedku čistite každé 3 mesiace, aby ste zaistili normálnu prevádzku spotrebiča.

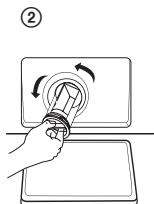
■ Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla

Varovanie!

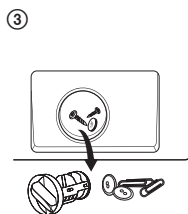
- Uistite sa, či práčka dokončila prací cyklus a či je prázdna. Pred vyčistením filtra vypúšťacieho čerpadla spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Dávajte pozor na horúcu vodu. Nechajte vodu vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo obarenia!
- Filter čistite pravidelne každé 3 mesiace, aby ste zaistili normálnu prevádzku spotrebiča.



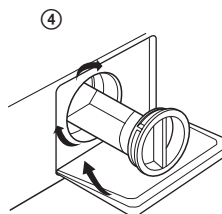
Otvorte spodný kryt.



Filter vyberte jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.



Odstráňte cudzie predmety.



Zatvorte spodný kryt.

Riešenie problémov

Vždy keď sa vyskytnú problémy so spotrebičom, skontrolujte, či ich môžete vyriešiť podľa nasledujúcich tabuliek. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

Problém	Príčina	Riešenie
Nie je možné spustiť práčku.	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Opäť ju spustíte po zatvorení dvierok. Skontrolujte, či nedošlo k zaseknutiu nejakého oblečenia.
Nie je možné otvoriť dvierka.	Funguje systém bezpečnostnej ochrany práčky.	Odpojte napájací kábel a opätovne spustíte práčku.
Došlo k úniku vody.	Pripojenie medzi prírodnou hadicou alebo vypúšťacou hadicou nie je tesné.	Skontrolujte a upevnite vodovodné hadice. Vyčistite vypúšťaciu hadicu.
V dávkovači sú zvyšky pracieho prostriedku.	Prací prostriedok je navlhčený alebo nahromadený.	Vyčistite a vyutierajte dávkovač pracieho prostriedku.
Nerozsvieti sa indikátor alebo displej.	Odpojenie napájania. Problém s PC doskou alebo pripojením káblového zväzku.	Skontrolujte, či nedošlo k výpadku dodávky elektrickej energie a či je správne pripojená zástrčka napájacieho kábla.
Abnormálny hluk.		Skontrolujte, či bolo odmontované upevnenie (skrutki). Skontrolujte, či je spotrebič nainštalovaný na pevnej a rovnej podlahe.

Modely s LED displejom:

Popis	Možná příčina	Riešenie
E30	Dvierka nie sú zatvorené správne.	Opäť spustíte spotrebič po zatvorení dvierok. Skontrolujte, či nedošlo k zaseknutiu nejakého oblečenia.
E10	Problém so vstrekaním vody v priebehu prania.	Skontrolujte, či nie je tlak vody veľmi nízky. Dotiahnite vodovodné potrubie. Skontrolujte, či nie je zablokovaný filter vstupného ventilu.
E21	Nadmerný čas vypúšťania vody.	Skontrolujte, či nie je zablokovaná vypúšťacia hadica.
E12	Voda preteká.	Reštartujte práčku.
EXX	Iné	Najskôr to skúste znova a ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

Poznámka!

- Po kontrole spustíte spotrebič. Ak sa problém vyskytne znova alebo ak sa na displeji znovu zobrazia chybové hlásenia, kontaktujte servisné stredisko.

Zákaznícky servis

Náhradné diely pre váš spotrebič sú k dispozícii minimálne 10 rokov.
V prípade otázok kontaktujte náš zákaznícky servis na uvedenej adrese.

⚠ Varovanie!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

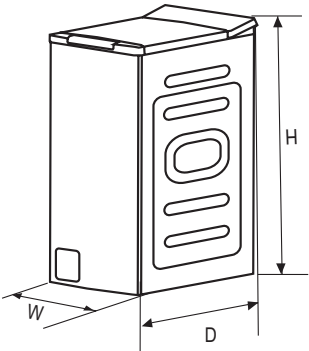
- Nikdy neskúšajte opravovať spotrebič, o ktorom sa predpokladá, že je chybný.
Môžete tak ohroziť životy svojich aj budúcich používateľov. Tieto opravy môžu vykonávať iba autorizovaní odborníci.
- Nesprávna oprava vedie k strate záruky a následnému poškodeniu, ktoré nie je možné rozoznať!

Preprava

DÔLEŽITÉ KROKY PRI PREPRAVE SPOTREBIČA

- Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a zatvorte uzáver prívodu vody.
- Skontrolujte, či sú dvierka a dávkovač pracieho prostriedku správne zatvorené.
- Odpojte prívodné potrubie vody a vypúšťaciu hadicu od domovej inštalácie.
- Nechajte vodu úplne vytiecť zo spotrebiča (pozrite si časť „Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla“)
- Dôležité: Znovu namontujte 4 prepravné skrutky v zadnej časti spotrebiča.
- Tento spotrebič je ťažký. Prepravujte ho opatrne. Pri zdvíhaní nikdy nedržte žiadnu vyčnievajúcu časť spotrebiča. Dvierka spotrebiča nie je možné použiť ako držadlo.

Technické údaje

Model	PLDI 126 ATL King	
Napájanie elektrickou energiou	220 - 240 V~, 50 Hz	
MAX. prúd	10 A	
Štandardný tlak vody	0,1 MPa ~ 1 MPa	
Kapacita prania	6,0 kg	
Rozmery (Š x H x V) mm	400 * 600 * 875	
Hmotnosť	56 kg	
Menovitý výkon	1900 W	

Informačný list



DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014 o energetickom označovaní práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s.,U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Identifikačná značka modelu: PLDI 126 ATL King

Základné špecifikácie:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Kapacita (kg) ^(a)	6,0		Rozmery v cm	Výška	88
				Šírka	40
				Hĺbka	61
Index energetickej účinnosti ^(a) (EEL _w)	51,9		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	A	
Index účinnosti prania ^(a)	1,031		Účinnosť plákania (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh za cyklus, na základe ECO 40-60 programu. Aktuálna spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.	0,420		Spotreba vody litrov na cyklus, vzťahuje sa na program ECO 40-60 pri kombinácii úplného a čiastočného naplnenia. Aktuálna spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa a od tvrdosti vody.	43	
Maximálna teplota v používanej textílii ^(a) (°C)	Menovitá kapacita	34	Zostávajúca vlhkosť obsah ^(a) (%)	62,9	
	Polovičná náplň	31			
	Štvrtinová náplň	25			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot./min.)	Menovitá kapacita	1200	Trieda účinnosti sušenia pri odstredovaní ^(a)	C	
	Polovičná náplň	1200			
	Štvrtinová náplň	1200			
Trvanie programu ^(a) (h:min)	Menovitá kapacita	3:18	Typ spotrebiča	Voľne stojaci	
	Polovičná náplň	2:36			
	Štvrtinová náplň	2:36			

Akustické emisie hluku vo fáze odstredovania ^(a) (dB(A) re 1 pW)	78	Trieda akustických emisií hluku ^(a) (fáza odstredovania)	C
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50	Pohotovostný režim (W) (ak je k dispozícii)	-
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je k dispozícii)	neuvedené
Minimálna doba trvania záruky ponúkanej dodávateľom: 24 mesiacov			
Tento produkt bol navrhnutý tak, aby počas pracovného cyklu uvoľňoval ióny striebra		Nie	
Dodatočné informácie:			
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 9 prílohy II podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023 nájdete na: www.philco.cz			

^(a) Pre program ECO 40-60.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel. Energetický štítok, návod na obsluhu spolu s ostatnými dokumentmi dodanými so spotrebičom uschovajte.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Model PLDI 126 ATL King

Dodané zariadenie je v súlade s (EÚ) č. 2019/2014; (EÚ) 2021/340 (EÚ) č. 2019/2023; (EÚ) 2021/341 EN 60456:2016 + A11:2020. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.cz.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

NOTES/POZNÁMKY

[illegible]

NOTES/POZNÁMKY

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

NOTES/POZNÁMKY

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO® 

